

# 聖教雜誌

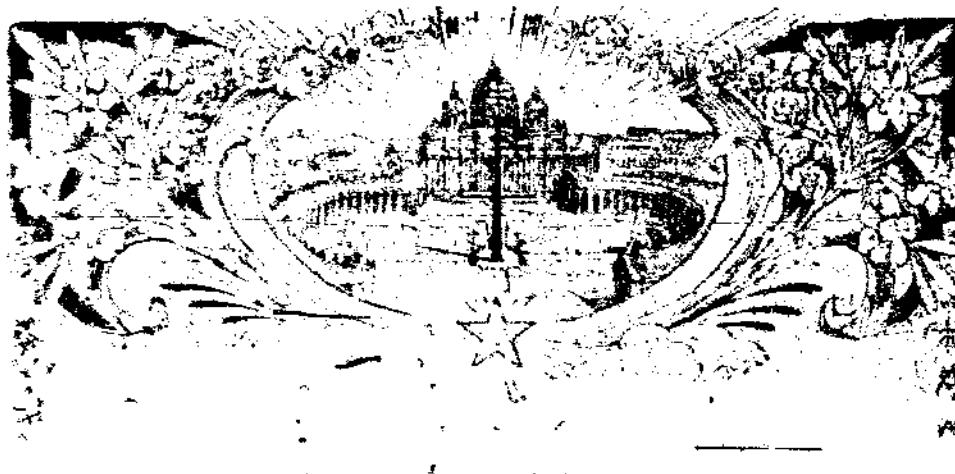
## REVUE CATHOLIQUE

世一十護庇宗教  
慶金旬五鐸晉  
刊專急紀

(日十二月二十一年九二九一 — 日十二月二十一年九七八一)

En souvenir du Jubilé sacerdotal  
de SS. SS. Pie XI

(20 Décembre 1879 — 20 Décembre 1929)



民二十年八月二行發社  
本加爾開設上家客

中華基督教總會

錄 目 專

當今教宗五旬金慶感言	編者	(一)
教皇是耶穌基多的代位	谷漢	(二)
教宗對於教育的真道		
司祭是第二基多		
教宗注重公教報紙		
羅瑪教皇是聖教元首是華諦岡君王	玉子	(一一)
當今教宗御極以來之事蹟	石經	(二六)
底護十一世傳教真諦	鳴道	(三六)
教宗注重團結		
教宗愛護中華之宣言		
教皇底護十一世履歷	汝仁	(四七)
聖年內宗座大事錄	江秋仁	(五〇)
教宗在聖伯多祿大殿舉行金慶開幕禮 華語開宮中行開幕禮	高爾	(五四)
羅馬聖嘉祿大堂之盛典 教宗與羅巴爾第大修院 聖誕與年節 欽定		
非常聖年詔書 宮殿聖儀銘文 宗座與意政府簽訂和約 教宗加冕禮		
年紀念羅瑪聖伯多祿大殿之盛禮 米蘭公教大學教員學生觀見教宗		
和約簽定後各國賀電紛至沓來 教宗頒賜和約得力人物獎品 教宗接		
見各國駐教廷使團 教廷宴饗使團 宮殿禮儀盛舉錦銘 茲功德會會祖		
若翰鮑師高列入真福品典禮 拉特朗和約批准後行換文禮 教宗國榮		
復 教廷與意國復修舊好 耶穌會司鐸高隆汴列入真福品號 教宗		
謁首徒陵墓 當今教宗首次出宮恭迎聖體盛況 教宗懷憐施與 赴羅		
瑪朝覲國消息一瞥 聖年內五洲朝聖團觀見教宗一覽表		



當今宗教宗庇護十世一



羅瑪教皇國 諦華岡城

當今教宗普鐸五旬感言 編者  
\* \* \* \* \*  
本月二十日爲我等教宗普鐸五旬金慶，本日普世信友莫不歡欣踴躍，誠以聖父之金慶，即子女歌頌拜屬之日，而中華子女受恩深重，其揚塵舞踏有不知其所以然者矣。

當今教宗極注意中國傳教事，爲宣傳其宏願，本社七月期會有紀念全國教務統計之專刊，刊中多講吾國傳教情形，而於慶祝並未細陳，本期之刊，所以表我等子女之歡欣也。

論後，所以接論教宗是耶穌基多的代位，是耶穌基多的分身，有無上司祭之尊威，以尊權尊品也。教宗以聖教會之元首言，以華諦岡之君主言，其國其權高出有國家之君主多多。當今教宗，自登極以來，七年之事蹟，是年之史料，撮其綱要，史料之多，雖不可殫述，亦可以管窺蠡測一班。有如經綸傳教事業，擴大耶穌君王之神國，尤烈烈昭彰於人耳目者，將另篇專論，亦庶能引起教中傳教之熱心。

教宗之履歷及其一言一行，對於世界，對於聖教，其影響之妙，其教訓之深，皆令我等中華子女悠然注意，欣然愛戴，而賡屬也。凡此種種，皆在是刊論之。

## 教皇是耶穌基多的代位

盤谷

教皇者耶穌基多的代位，聖教會的元首。這句信德道理，關係重大。茲為恭祝當今教宗庇護十一世，晋鐸五旬金慶，濡筆而論之。

世界上有了天地萬物人類——受造物——不能不有一造物主；如同在山谷中，有一條曲曲灣灣的流水，必定山腹中有流之不盡的源泉。流水源泉，是相同而生的。受造物，造物主，也是相對而成的。就是有受造物，不能無造物主。這個相關就是宗教。因為宗教言受造的人，和造物的主，在倫理上應有的關係。

照此而言：世界上一有人類，就有宗教；因

為一有受造的人，即當對造物的主，應盡服從之責任。比臣子對君父服從之責任，更大萬倍。服從造物主人，人良知良能自然知之，那怕野蠻，無有不知。中庸所謂率性之道也。率性之道，謂之性教。超出本性之道者，謂之超性之教。超性之教，許人有超性之福，超性之報。故非造物主親自降凡，親口許人，不成其為超性之教。超性之教，無人能自外生存，不從其教，不得其報，也不得其福也。

造物主降凡，其名曰耶穌。他親口說：我是道路，我是真實，我是生命。若望第十章第六節是道路，只有他，能引人歸向造物真主，天主聖父；是真實，只有他，能示人當信從的道理；是生命，只有他，能給人超性的生命。

但他給超性生命等等，不但是爲一國之人，不但是爲當世之人；是爲普天下，萬萬世的後人。爲此他立定一個團體，就是聖而公會。

他們宣傳真理真道，皆有耶穌所許的聖神特佑，不能錯誤。

司祭權是什麼？是施行聖事，給人超性生而公會。

司牧權是什麼？是治理屬下，示人走歸向天主的道路。

耶穌所撰的十二位宗徒，不是委員制的多頭政體，是無上元尊的獨頭政體。因爲治於人的一切信奉之人皆是。

十二宗徒中，耶穌特派伯多祿爲教會的元首。

班門弟子，共有十二人。這十二人，就是耶穌訓練成功，治理他的聖教會的。

耶穌給宗徒治理聖教會有三權：一司訓權，二司祭權，三司牧權。

司訓權是什麼？是代耶穌傳授真實道理。

凡爾繫於地，在天亦繫；凡爾釋於地，在天

專號 教皇是耶穌基多的代位

四

亦釋。」瑪竇第十六章第十七至十八節這是耶穌預許伯多祿為教會的元首，代替他管理聖教會。

耶穌受難復活後，發顯在宗徒前，又三次問伯多祿愛重他，超過於別位宗徒否？伯多祿三次謙遜地答曰：「然，主知我愛也。」

耶穌就將羔羊母羊托他牧放。若望第二十章第十七節十五至十七節

「牧放」是管理的意思，「羔羊」是教中的教友；「母羊」是神長。這處聖經明明白白說：耶穌實在以管理聖教會的權柄，授給伯多祿，派定他為聖教會的元首，以代替自己，就是在世上做基多的代位。

耶穌救世工成，榮升天國，於是聖教會即由宗徒管理；伯多祿即繼續耶穌為元首，以宗徒之長，執行統治教會之權。宗徒等

都一致服從，毫無異言。日路撒冷首次公會議，伯多祿便為主席，眾論紛歧之時，一聽伯多祿議決，宗徒一切服從，一無爭論。但是耶穌所立的教會，不能滅亡的，不能改變的，當繼續存在，直至天地終窮。故伯多祿去世後，掌治教會，也當有繼續伯多祿的首領的人，換言之，伯多祿的首領權，也當繼續存在，直至天地終窮。但伯多祿當時是羅瑪主教，所以接受伯多祿的首領權的，該當是羅瑪主教。

為什麼緣故，羅瑪主教該當接受伯多祿的首領權？因為伯多祿是聖教元首，同時是羅瑪的主教。為此羅瑪的主教，同時是聖教會的元首，便是耶穌基多的代位。羅瑪主教和全教會的首領，在理論上，可以

分開爲二件事；但是在事實上，是不能分開的。譬如伯多祿有平常的主教權，宗徒權，教會首領權；三權雖可分開，但具體言之，都在伯多祿一人身上。按聖教史，伯多祿在羅瑪致命，伯多祿死後，接他的位爲羅瑪主教，同時爲教皇的是理諾。後來世世相承，直至當今教宗庇護第十一世，總計教皇已有二百五十九位。

如上所言：當今教宗庇護十一世，就是接伯多祿位的，就是耶穌親派的元首。爲此當今庇護十一世，就是聖教的元首，代耶穌管理聖教會，是基多的代位，其元首地位的尊貴不尊貴，人人知道了。

上言耶穌基多是道路，是真實，是生命。他的代位，也是爲引人歸向天主的道路也。

是爲示人當信從的真實，也是爲給人超性生命的。

天主既以降生名義，親自建定聖教會，諭令普世受造諸人，受其教，以救靈魂。受其教者，就是該當同奉基多的福音，同領基多的聖事。同隸基多的分身，伯多祿的繼位，羅瑪教宗。

承認羅瑪教宗是耶穌基多的代位，就能得耶穌基多的「道路」，「真實」，「生命」。因爲在羅瑪教皇代替耶穌基多所管治的聖教會外，沒有別個真宗教，沒有別個救靈的道路，真實，生命。

專號 … 司祭是第二基多

六

的元首的慶日。試問從古到今，世界上有一君王，得普世的信友這樣地同心敬愛，這樣地同心慶祝，如吾教宗庇護此次的金慶嗎？這豈不是給人深思長想的一個好機會嗎？

### ◎教宗對於教育的真道

「教育的使命首先歸聖教會，其次歸家庭，國家不過居第三位；所以他對這重要的事件，絕不該抗逆其他二方面。本分：國家但該補家庭和聖教會工作的不及，若使要拿教育權，另外是教育青年的權，來當做專有物，這是大錯而特錯了！」

（對耶穌會索特拉高公學朝覲團的演說）

司祭是第二基多

盤溪

上篇吾說教皇是吾主耶穌基多的代位，聖教會的元首。教皇管治聖教會有耶穌所給的三權：就是司訓，司祭，司牧。

本月二十日，爲教宗晉鐸五旬金慶，就是教宗已五十年做司祭，做第二基多，故將司祭權，特專篇論之。

天主是無始無終，無窮美善，萬福全備的主宰。天主要自己的福樂分賜於人，以生造人類，要他們享受天國超性的永福。無如原祖逆命，失掉天國永福，不但爲自己失掉，並且爲後世子孫失掉。但是天主至仁至慈，要補救這個不幸的事。所以遣聖子降生爲人，行救贖之功，重

新要復還人已失的永福。

爲復還永福，救贖人類，耶穌自甘聽命，釘死十字架上，以身自祭，代贖人罪。這個十字架上的祭獻耶穌要永留人世，直至天地終窮。所以親自立定彌撒祭獻，親將獻祭的權，授給宗徒們，要由他們轉傳給後世的司祭，以至天地終窮。

\*

\*

\*

\*

\*

性同人性締結於天主物爾朋位，故此擦油是在性體內面的。

耶穌基多不但是司祭，且是大司祭，就是有至上的大權，不受屬於人的聖經上所用麥基賽德的司祭來比耶穌的司祭。麥基賽德是怎麼人呢？保祿宗徒說：「這麥基賽德是撒冷王，即日路撒冷之古名又是至上天主的司祭。」麥基賽德解說公義的王，平安的王，他無父無母，無祖譜，無始生的曰無終命的期，乃相似天主子，是永遠常在的司祭。」赫伯爾書第七章第一節以下麥基賽德古教的大司祭，是新教的耶穌基多司祭的預像；基多實爲他的司祭的真跡，所以耶穌基多實爲大司祭。

耶穌基多是一個司祭，耶穌是司祭，是照他的人性；耶穌做成司祭，是在他降生的時候，就是物爾朋取人性結合於天主位的時候。物爾朋降生爲人取名基利斯多，解說是擦過油的。古教時的君王先知司祭等，往往擦油祝聖，但不過是外面的禮節；耶穌的擦油祝聖爲司祭，是解說天主

耶穌基多又是永遠的司祭，就是說單單

有一司祭，不有別位繼續他的司祭，只有代他位的司祭。耶穌降生時成爲司祭，今在天國，亦是司祭，仍任司祭的職責，永不停息；因爲人性與天主性一經結合於物爾朋位，永不分離。

\* \* \*

司祭的本分，是在天主和人間作中保。中保就是在二人或多人的中間，或聯絡或排解二方面的人。人犯罪凌辱天主，背離天主；耶穌基多天主而人，能以背離天主的人，重行同天主和好。保祿宗徒所以說：「耶穌爲新約的中保，他以自己的死，居間央求救贖人在舊約時所犯的罪過，就是令受召的人，得獲永遠的產業。」

來書伯

耶穌基多盡他中保的本分，就是用自己死，釘死十字架上，行救贖的全燔祭獻。成祭獻就是拿一樣有形可覺的事物，或改變他的性質，或消廢他，由正式有權的司祭，獻給天主，承認他的威權，就是操人生死的權柄。

耶穌釘死十字架上，實在是一個祭獻。成功祭獻，要有四個條件：一祭品，二司祭，三祭式，四祭向。

耶穌釘死的祭有這四個性質。一因十字架上的祭品，就是耶穌基多自己的聖身；他的死是自情自願的，故祭品受更變的。二因獻祭的司祭亦是耶穌基多自己，他有二性，所以能用天主的名義而受祭；用人的名義而獻祭，自爲司祭而自爲祭品。

三因耶穌基多在降生時，天主性人性結合於物爾朋位，受聖父祝聖爲司祭，故能正式奉獻祭品。四因十字架上之祭獻，爲贖罪的祭獻，就是耶穌代行補辱，平息天主聖父的義怒，故有祭獻的宗向。

耶穌基多受難釘死，獻此全燔的祭獻，原爲代人贖罪。耶穌是人，故能受苦受難，又是天主，故能立無窮的功勞。耶穌不能久居人世，他所立的救贖功勞，是取之不盡，用之不竭，直至世界窮終。爲得着這個宗向，所以耶穌以司祭權授給宗徒，常留在聖教會中，直至世界終窮。

\* \* \*

經記耶穌受難前一日，建定聖體，向宗徒曰：「爾各行此，以憶我。」就是說你宗徒

們亦當行聖祭以追念我的苦難。耶穌在這句話上，是以司鐸成聖體的權柄，交付宗徒；耶穌祝聖宗徒爲司祭，而實授以司祭之權。

宗徒等的司祭權，也當繼續傳下，這是耶穌的命令。保祿宗徒向弟茂德曰：「汝不當輕忽汝所得的神恩，就是因先知的預言，長老覆手時，賦給的神恩。」第一書第四章第十四節按聖經上的意思，就是說弟茂德祝聖爲主教。弟茂德既受這個司祭的權柄，還要將這權柄繼續傳下。保祿所以又說：「故我使爾追憶，欲藉我之覆手，天主所賜汝之神寵復熾焉。」第二書第一章第六節又曰：「汝不可驟然與人行復手禮。」第五章第十二節這是保祿囑弟茂德謹慎付授神品聖事。

專號 … 司祭是第二基多

十

從上所言：這個司祭權，由耶穌基多親付於宗徒，宗徒則繼續傳下直至現在，且當至末日。故現在教宗主教神父所有的司祭權，是從耶穌來的。

\* \* \*

現在司祭權的本分，是在行彌撒祭獻。彌撒是新教內正式的祭獻；因為彌撒是重行耶穌基多在十字架上的祭獻。怎樣重行呢？就是司祭在彌撒中，成聖體，成聖血，和十字架上的祭獻所言的關係，若脫離這個關係，祭獻就不成了。

彌撒祭獻，和十字架上的祭獻，其關係就是彌撒中的犧牲，和十字架上的犧牲，同是耶穌基多，十字架上的祭獻和彌撒中

的祭獻，都是獻給天主聖父；十字架上的主祭和彌撒中的正主祭，也是耶穌基多。所以彌撒祭獻，實在重行十字架上的祭獻。耶穌在十字架上的祭獻，其要素在流血而死；彌撒祭獻也當有這流血的表顯。耶穌在彌撒中固自爲犧牲，但是耶穌復活後，他的光榮肉身，已不能流血而死；然未嘗不能用其不流血之祭，表顯他奧義的流血。這個表顯就是在司祭手持麵餅，祝聖曰：「此蓋乃我體也。」又持爵祝聖血曰：「此乃我新約之血，將爲大眾傾流者。」聖體聖血分而祝聖，宛如表顯耶穌在十字架上聖血傾流而死，自爲犧牲，獻於天主聖父。故彌撒的聖祭，就是重行十字架上的祭獻；司祭就是耶穌基多的第二。

世界上有人類，就不能不有宗教；有宗教就不能不有祭獻；有祭獻就不能不有司祭。司祭在天主前，做人的中保；聯合天上地下的關係者也。天上地下的關係，就是人和天主的交際，這個交際，因罪而斷絕；要恢復他，必須天主第二位親自降生爲人，人而天主，才能任這個調和之責。耶穌是永遠的大司祭，用其十字架上的全燔祭獻，救贖人罪，令人和天主重行和好。今雖在天仍爲吾人在聖父前盡司祭的職責，但是在世上，也須有代表，代行其任務。世上的司祭，就是耶穌基多的第二，他的代表，代行他的司祭的本分。彌撒祭獻，就是重行他的十字架上祭獻。司祭的代位何

等尊貴！司祭的本分，何等重要！

當今教宗晉鐸五旬金慶，是慶教宗五十年做第二基多，在天主臺前，爲人做中保。五十年中所行的彌撒，是幾千次的重行耶穌基多十字架上的祭獻。教皇又爲耶穌基多的代位；則本月的慶祝，豈不是爲我們歡欣踴躍之外，有至深至大的意義嗎？

### ●教宗注重公教報紙

「報紙對於公教進行上佔很大很重要的一部份，要公教進行，該有多種機關報來抵抗仇敵的攻擊，藉着宣傳的方法來加增實力，雄厚他的宗徒事業。」

(對公教新聞記者會議代表團的訓話)

羅瑪教皇是聖教元首是華諦  
岡君王

玉子

一九二九年二月七日，羅瑪拉脫郎條約成立，十一日簽字，風傳天下，普世同慶。然問吾人所慶者何？豈慶宗教榮復其極小部分，不滿二華方里之華諦岡城乎？若僅慶此，則慶云何哉？

夫教宗有領土權，早爲世界歷史公認；其立國也，遠在意大利建國之前，其版圖之廣，幾二倍於意王室之根本領土畢厄蒙。一八七〇年，意王味克刀愛瑪，即厄二世，用武力併吞教皇國，開意國歷史未有之污點，惹起全世界之公憤；歷代教宗若庇護九世，良十三世，庇護十世，本篤十五世，

以迄當今教皇庇護十一世，皆堅持抵抗，自錮禁廷，不出華諦岡宮門一步。每一新教宗登極之初，必發表抗議強權之宣言。此次和約，教宗若不以還我河山爲志，而僅以得尺寸之土地爲滿意，則前此諸抗議，皆爲備文，皆爲多舉。事後人民之歡躍，各國之慶祝，皆爲可笑，可嘆。故吾人當研究教皇有領土權之事實，及此次和約，教宗有何用意，而後可知吾人慶祝教宗，自有其理由也。

(二) 聖伯多祿死後至華諦岡城成立之羅瑪

羅瑪爲伯多祿京邑，伯多祿蒙耶蘇建爲聖教有形元首，有統治聖教全權；此權後經伯多祿傳授於歷代繼位之羅瑪主

教，則伯多祿與羅瑪有其特別之關係。蓋伯多祿曾統治羅瑪，以羅瑪爲聖教中心，在羅瑪，流血致命，死後瘞於羅瑪，迄今普世信友在伯多祿大殿，猶敬拜其聖骸也。聖教初期，艱難頻仍，當時信友莫不瞻仰羅瑪，以其爲伯多祿保祿二位宗徒之首。都戴爾多良曰：『福哉羅瑪，宗徒之血灑之宗徒之道播之，與吾主受同苦之伯多祿在此，如若翰同樣致命之保祿亦在此。』第二世紀末，羅瑪司鐸賈阿斯亦云：『我可指定宗徒致命功績所在，爾曹或赴華諦岡，或至奧斯底路，皆可瞻視建設聖教會者之榮光遺骸。』聖保祿贊助聖伯多祿，厥功殊大，故其名在祝文及禮儀中，常與之同受普世讚頌；惟伯多祿爲聖教

元首，故羅瑪僅爲聖伯多祿之京邑。

羅瑪皇帝讓地於伯多祿，伯多祿之京邑，亦羅瑪帝國之國都，然不久羅瑪皇帝遷都於卞藏斯（Byzance，公斯當定皇建築，改其名曰公斯當定城）及拉忿納（Ravenna等），一若世上帝皇見伯多祿聖教會之首領而讓邑焉。公斯當定獻邑碑史有言曰：『朕遷移國都及國權於卞藏斯，而易名公斯當定城，其故因天皇建立之大司鐸所在地，及教友中心區域內，世上君王，不宜施行其權力也。』此言後世果驗。歷代教宗形權之進展，羅瑪帝國末世政綱不修，皇帝被弑，議院恐怖，惟教皇能止亂禍安時局。於是皇帝議員皆來乞援。四五二年，亞典拉（Attila）南侵意境，羅瑪

君民皆束手無策，幸教宗良一世，俯治輿情，賴聖伯多祿聖保祿轉禱之力，出而阻止，卒救羅瑪。

教皇領土之成立，救羅瑪於危亡之教宗，不特良一世而已，第六世紀末葉，倫巴德人屢次南犯，二世紀中，常以蠶食土地，佔割散布於半島上之聖伯多祿產業爲事，且敢侵掠羅瑪。教宗向卞藏斯皇帝乞援，皇帝無暇他顧，置之不答。教皇若望六世，（七〇一至七五二）不得已，特開聖財庫，出巨資，以與倫巴德人修好。西齊尼（七〇八）則出資壘修羅瑪城。公斯當定一世（七〇八至七一五）則設巡崗，以維持治安。歷代教宗既若是，保護羅瑪，雖不要求管理羅瑪權，而羅瑪已有隸

屬教皇之勢。故自七二七年始，世人僅知羅瑪有教宗，而不知其他首領。教宗若匝理（七四一至七五二），史臣謂教宗有事他往，以羅瑪託之卞藏斯皇駐羅大臣，茲納及榜大泡耳於教皇，而不獻羅瑪，足証羅瑪已早屬教宗管轄矣。當時羅瑪居民，稱羅瑪爲聖共和國，稱己爲伯多祿人民，聖教人民。至丕平王獻地之事，亦載之教宗史冊。其言云：「法王獻地文件先置於聖伯多祿祭臺，後置於聖伯多祿承認吾主殿中。」法王宣誓獻地於聖伯多祿，及其代權亞特理央教宗，無復或悔。」綜上所述，教宗所以能統治羅瑪，操最高權柄，由於伯多祿之與羅瑪有密切之關

係，及天主上智措置之三種原因：一羅瑪皇帝自動遷都；二教皇救援羅瑪，及維持其宗徒首領之權位，實傳授於其繼位者，羅瑪三伯多祿及其繼位教宗之無上尊位。

教宗形權原理之歷史 天下事往往興發於困苦艱難之中，聖教會亦然。異端愈囂張，正道愈昌明。觀於教皇形權發展之史事，可以知之。十二世紀及十四十五世紀，異端橫行，攻擊教皇形權最為猛烈。瑪爾西肋 Marsile de Padoue 奧笳 Occam 與味格利夫 Wyclif 謂教宗無產業權，故不得操世上最高形權。公斯當定獻地之碑，竟引起十四世紀之異議。誓反教徒則惡恨教宗形權之成立，認為不正當之舉。聖教為闢除邪道，保護形權，握有下列二

種不可破之原理：一伯多祿墓塚在羅瑪，其宗徒首領之權位，實傳授於其繼位者，而此權位，已足以組織教宗形權，而有鞏固發展之可能性。二教宗欲自由管理教務，不使任何政黨牽制，須有形權之補助。此二種原理，教宗尼各老三世，已於一二七八年七月一八日諭旨中，勘切申明。路得時比其伍斯 Pighius 在其聖教統治論 Hierarchiae ecclesiasticae assertio 中，謂丕平王之獻地，乃天主上智保障教宗自由統治權之措置也。十七世紀時，祇比國魯文大學討論教宗有最高形權，視為名正言順者，凡二十九起至十九世紀法國大革命時，當局者佔據聖教財產甚多。味克刀耳王，則搶掠教皇領土，於是研究教宗應

有最高形權，尤爲緊張，且達於沸點。歷代教皇皆有明瞭之宣言，其中以良十三世，於一八八七年六月一五日致樞機主教郎保拉 Rampolla 之公函爲尤著，茲特撮譯於後。

良十三世論形權之摘要 教宗所最注目，而竭力保衛者，乃宗座之地位，不能屬於任何人；宗座與聖教，享有完全自由權，教宗之言曰：

教宗之無上威權，爲耶穌基多親自建立，授於伯多祿，更由伯多祿授與繼其位之羅瑪教宗，專爲繼續天主聖子之救贖事業，直至世界末日。茲功業也，富有一切特殊寵恩，具備一切完善獨享的施法行使諸權限，一若真正純善。

之社會所宜有，故教宗之威權以其本來之性質言，以其創立者之初意言，不特不能受制於世界上之任何統權，抑且應絕對享受一純全無缺之自由權，以行使此超越的偉大的任務，且也聖座至高之威權，及其純全之自由，於聖教會全體之利益，至有關係，故其獨立自主，須有天主上智之安排，及給以妥達其目的之保衛法，永遠擔保教宗。

教宗良繼述教宗形權之伊始，及歷代教宗如何供職於羅瑪，以與上述所言，互相嚮應；復論伯多祿及其繼位者之與羅瑪，有何密切關係，如下：

上述關於教宗形權之普通理論，對於羅瑪更爲有效。夫天主上智亭毒人事，

其目的統歸於基多及其聖會，故可謂

古羅瑪建設其帝國，正爲聖教羅瑪而建設，卽宗徒長伯多祿，至此外教世界之中心，變成爲司牧中央區，且傳授其永久之宗教權，亦非無因也。蓋欲羅瑪與教宗結有神聖密切之契約也。其後時機改善，公斯當定大皇遷羅瑪國都於東方，吾人可確言，此乃天主上智之掌運，欲使教宗的羅瑪新時代，日趨於善。其他不論，卽觀自是之後，時局愈趨優勝，教宗不開罪於人，亦不受人反對，而由最正當之道途，操握和平政權，保守政權，以迄於今日。

茲姑不言，如何羅瑪各區域符有教宗記號，羅瑪隸屬教宗，較之任何都會之

隸屬國君，其理由如何更爲充足。

所當注意者，羅瑪旣爲教宗天然駐守處，聖教性命之中心，全世界天主教之首都，則教宗在羅瑪於宗徒事業之行使，應享之獨立自由，較在他處更宜完全無缺。蓋教宗居於羅瑪，日日指導全聖教會，爲聖教會而服務，使令普世信友，得安心妥志，各盡敬仰忠信聽命之天職。爲此教宗不得不立身於最高之獨立境地，其自由不特不可爲任何人侵犯，且能曉示天下，令人明知，教宗實未受人侵犯。且此境地不宜爲暫現的，隨風轉移的，然宜常久不易的。再者，羅瑪者，教友性命之發展，敬主禮儀之盛行，聖教法律之公共遵守，合法修會之

鞏固安存處所也。欲使此等事業，自由施設，無被侵犯之虞，則非教宗享有完全之獨立自由不可。

羅瑪侵略後歷任教宗之態度常一致的安靜的。一八七〇年，羅瑪教宗遭不幸的大侵略時，其握有形權之事實，與當有形權的原理，已昭然若覩，無人否認。歷任教宗，自庇護九世，至當今庇護十一世，對於意政府之強橫，皆有威武不屈之表示。意政府自知理屈，乃於一八七一年五月十三日，發表其矯是飾非之擔保律。〔志本年第六期 教中新聞欄〕詎知教宗不惟不承認，且亦不屑與之討論。其後六十年間，意政府常取敷衍手段，與宗座周旋，而宗座惟以相傳辦法應付之。不數年前，某報議意政府

曰：「破膏不足以治一八七〇年九月廿日之創傷。」由是以觀，羅瑪問題，非根本解决不可。

所謂相傳辦法，非頑固不變之謂；歷任教宗對於羅瑪問題，一面一致堅持正理，不肯屈服。一面安靜和平，審察機變，而後施行。以作為。如良十三世之懲罰論形權書三章及自草形權篇一章，皆以最審慎之文墨出之。且意政府提出宗座和好條件，教宗從未宣言，非意政府全部歸還侵略之地，決無討論餘地。亦未切定若干部分之土地，宜歸還教宗。教宗所要求者，即欲萬國萬民承認事實上，教宗實有最高統治之形權；而此最高形權之成立，處今之世，非有領土不可。至於領土之大小廣狹，教

宗得觀情察勢，自由切定之。

時機之成熟，語云公義得勝強權，觀於羅瑪問題，信然。一九七〇年，意王搶奪教宗領土後，有好事者欲以擔保律矯飾是非。不知教宗正抱其不能變之相傳主義，*Fraternal* 以抵制羅瑪人民。除在良十三世時，有少數人誤會外，皆一致擁護教宗。於是天下人民，皆共起嚮應，即意政府駐在羅瑪之代表，亦皆保存教宗兼君王之尊權思想。其後意國王室，始起覺悟，思有以解決羅瑪問題。教宗見時機已至，一方面知教皇領土不必如曩昔有軍隊巡警及財政等部之國家，一方面又見歐戰後，教宗之國際地位，增高百倍，遂亦主張決定雙方和約之動議。

專號 … 羅瑪教皇是聖教元首是華諦國君王

拉脫耶條約 底護十一世，在一九二三

年之諭旨中，及今歲二月授全權於樞機主教伽斯巴里時，曾一再聲明，意大利不必畏懼宗座；教宗表示願與意政府和平解決久懸之羅瑪重要問題。雙方表示同意後，教宗遂發表拉脫耶條約之訂立。其首語，即顯示其素抱世世相傳之原理。

聖座與意大利政府深悉，欲除去雙方交際上一切阻礙之事，極宜訂立一種切定之交際規例。此規例須適合雙方之公理及尊威，並永久擔保宗座，完全獨立之名實，俾宗座在普天下能使行其高大之務。吾人亦深明爲擔保宗座，有顯明可見之完全獨立權，與不可攻擊之最高威權，超越於國際統治之

上，須以特別設施，組織華諦岡城，並承認宗座在此城，握有完全最高之統權，外人不得侵犯。

若此中肯之語，不特可見於庇護九世，良十三世，庇護十世，及本篤十五世之通牒中，且可求之於中古以來，辯護教宗形權之超性學士語間；教宗欲令人明瞭其意志，故特將上文向宣講員畧行剖講。

或曰：教宗領土，毋乃太小乎？余應之曰：

誠然，小果極小，然余在要求此土前，嘗深思熟慮，祈禱恒久，乃見有數種切實理由，令我行此。余首欲佈告天下，余以公父心腸，與兒女訂結條約，當從簡易着想，不可過求苛責。再者，余願和平而廢棄一切紛擾。三則，余欲宣示有眾，耶

蘇基多代位，世間無一物能足以動其貪心；但不肯放棄者，乃良心責所不得不不要求之事物耳。蓋宗教領土之無上形權，現已爲全世界所公認。領土者爲無上形權，律法要求所不可少之條件，故余要求領土不必廣大，祇能行使余之形權，以表名分之所在足矣。不觀聖方濟各乎？僅有靈魂居留之軀體。余之觀察事物，當亦如是。

教宗引証聖方濟各善表，對神貧聖德，以自策勵；繼復聲明其所訂之條約，與歷代世傳之道符合不悖。其言曰：今余特別聲明，余所要求之領土，及人所承認之領土，以物質而論，殊形狹小不足稱道，然以精神言之，則宜稱之大國，爲世界最

大之國。蓋掩護守護宗徒墓塚之土地，較之世界任何領土爲大而可貴也。本段結束，拉脫朗條約成立矣，曩日羅瑪與教宗結契之關係復見於今日矣。教宗與職權上尊嚴上需要之獨立完全榮復之矣，完全爲意政府承認矣，此拉脫朗條約之宗旨，亦卽普世信友之歡躍與各國慶祝之由來也。

(二) 教皇兼君王之保衛法

第八世紀中之羅瑪督撫及羅瑪總皇  
羅瑪督撫 Patrice des Romains 之稱，始於第八世紀，爲教皇斯德望贈於法王，以酬其保障羅瑪之功。嘉祿大王除爲法蘭西及倫巴德王外，復於七七四年得羅瑪督撫之銜。至公歷八百年，督撫改稱羅瑪總

皇 Empereur des Romains 凡軍民行政之權，莫不總攬；在國事上，雖教皇亦須聽其使令；另有霍恩斯刀分 Hoenstaufen 皇朝者，思在意大利實行其帝國主義，以羅瑪爲京都，監視教宗行爲，教宗遂失去自由；而進教共和國亦徒有其名，而喪其實矣。原教宗所以建立羅瑪督撫及羅瑪總皇者，以當時教皇於國際地位上，勢力薄弱，非有力者出而扶佐，則教皇神權，亦難廣布天下。孰知彼有力者，虎狼成性，貪教皇權利，而愈陷教皇於危迫。嗚呼，是豈教皇初旨哉！

今日之精神保衛法，教宗自脫利膝與華諦岡公會議以來，在宗教倫理上，享有地位之尊高；教皇威權蒸蒸日上，較之往

昔不可同日而語。夫此尊高地位之顯著，教宗不在物質勢力中求之，而在精神勢力上得之。蓋處今之世，物質勢力殊不宜於教宗得之，適足以阻梗其神權之發展。精神勢力則反是可以擁護教宗之獨立，而擔保其行使宗教與倫理職權之自由也。

世信眾前宣誓承認之理由有二：一、意國會攫取教宗領土，二、意國以地勢關係，最易侵犯教宗之自由權；然際此歐洲列國政潮紛紛之時，意見各異之日，誰能使教宗在世界列國前，保証其完全自由耶？曰：教宗所以承認物質扶助為無效，而以精神擔保為不可缺少也。

教宗領土權 擔保聖座獨立，首宜擔保教宗領土權；教宗及其左右，須不屬於任何人之指使，任何人之保護；教宗所踐之土，乃伯多祿聖墓所在，以之監視普世聖教，號令天下信友，莫不惟命是從。此所謂教宗領土權之擔保也。

此次拉脫朗條約，意之君民朝野，皆承認教宗，今後當享之最高形權。意政府在普教宗却辭列強之擔保，教宗固有之物

領土之狹小，領土不足擔保宗座獨立，自由已有殷鑒於前。故教宗創建華諦岡新城，不收回羅瑪疆域，而惟取為組織無上形權不可少之蕞爾土地，使天下之人，瞻仰其神權之尊威，遠勝於形權之勢力。一若聖五傷方濟各之僅存肉軀，以扶助靈魂，榮主救靈也。

質勢力，固極薄弱，然歐洲列強，皆願効勞於聖座，負保障之責。乃教宗之意，殊不爲然，考於一八七一年，列強集議，思欲討論意大利呈請教宗之擔保條件，均被教宗堅却辭去。數月前，伽斯巴里樞機謂羅瑪問題解決之起點，乃發生於歐洲中部帝國，彼等願爲教宗越俎代謀；教宗大不爲然，力辭之而止。邇來教宗亦曾聲稱彼對於列強友情，頗極贊同，若夫宗座允准承認，及要求列強擔保一端，則可置之不論。意大利在拉脫朗和約中，固聲明擔保教宗，在國際上亦有無上尊權，承認其有遣派或接受代表之權；然較之國際，或列強所能給與教宗之擔保，曷足道哉？職是之故，有誤會教宗之意旨者甚多，彼等以爲

教宗權利可囑付國際協會，可請國際承認其最高地位，孰知此種思想，教宗未曾採取，教宗亦未爲國際協會之一份子，條約上另有專款聲明，教宗地位站在現世國際之外，故不加入任何國際議會。蓋宗座威權，旣執全世界之牛耳，殊不宜再於日內瓦佔一五十餘國共佔之地位。況國際討論問題，概係世俗問題，與教宗宗教倫理問題，有時難免枘鑿。再者天下各國皆教宗鍾愛，一旦互起爭端，教宗將左右何派乎？

列強國際既不容擔保宗座尊權，則如中古世單獨國之保護尤不能行之於今日，彰彰明矣。然則教宗果何持而得保其尊權乎？曰：良心及正理，并上主預許之特別

保護。此外尚有人間之二種擔保，教皇得利用之。

(二) 意大利之公理思想 樞機大臣伽斯巴里於一九一五年，曾向某報主筆曰：「宗座希望得有相宜之解決，願意國民衆，皆懷公理思想，冀有伸張之一日。夫此公理思想，近年來宗座常竭力鼓吹，而今日果獲其效果。意大利人民與伯多祿之羅瑪關係最深，倘能繼續保存，發揚其教友精神，則將來擁護教宗，扶助教宗之權利，自不待言。教宗亦何苦而乞助於他列國，或國際乎？」

拉脫朗和約中，意大利政教和約頗足証明意人教友精神之濃厚，茲特畧舉一二於下。

意大利重復承認一八四八年三月四日訂立之條約，據該約謂宗徒傳下之

羅瑪公教爲意國惟一國教。政教和約第一條

意政府承認羅瑪有神聖的性質，因其爲教宗神權之聖座，普世聖而公會之中心，故將竭力禁阻一切能違反此性質之施設，與其他違反事件之發生。和約第一條

凡聖教會所訂定，及國家所承認之大瞻禮日，講道式的舉動，聖教會得自由行使；不論講道者爲任職當地之神品班，或爲其他神品班。

尚有專條，特爲訂定神品班之法律地位，及承認婚配聖事等，不勝枚舉。由此可見意大利人民富於教友之真精神，真思

想昔日聖教之民，教皇之民，聖共和國等名稱，將復現於今日。教宗之神聖權位，得由羅瑪而意大利而普世，而聖而公會傳達顯著矣。

(二) 教友之國際思想 聖父拋棄向日

所有領土，僅留華諦岡之一小小區域，一

若將來無賴覆之危，是舉也。實引起普世信友之注意，以爲聖教有危，匹夫有責，於是教友之國際精神，亦隨之而興起，而團結矣。將來聖教若受任何攻擊侵犯，普世信友必攘臂而起，引爲公敵，則天下誰肯與聖教爲難哉？

拉脫朗條約，脫免聖教世務之羈縛，當今教宗劃定華諦岡城，以聖五傷力濟各善表自喻；正欲脫離世務之羈縛，專行教

宗良十三世所謂之神聖功業；不然，以一人眇眇之身，除無上神權外，又授之以廣大領土，彼將何以勝任乎？吾主云：余輒飴，余任輕，是語也。爲衆人言之，亦爲教宗言之也。

結言

自拉脫朗和約告成，而華諦岡城，由是建設伯多祿之羅瑪復與意大利行握手禮；建強權屈公理伸，基多代位之尊威，復照耀普世；是舉之成功，似若簡單，僅出乎教宗國務卿伽斯巴里及意大利首相慕沙里尼二十八分鐘之簽約禮式，孰知是約之預備，有六十年之久，經五大教宗之手續，與歐洲大戰之警告，而後始得告終。噫，上主措置，保護其聖教可謂奇矣！

專號 … 當今教宗御極以來之事蹟

二十六

當今教宗御極以來之事蹟 石經

世界所注目之拉脫郎和約，已於今歲二月十一日宣告成立。此和約實當今教宗御極以來七年中勳績之最堪紀念者。言此和約勳績，亦不可不言其治理聖教會七年中之勳績。所謂勳績，約有三種：一、聖教內部之事蹟；二、異教之歸正；三、政教之親善。然非常之功，必待非常之人，則教宗之履歷，又不可不畧舉一二，故本題所論者有三：

- (一) 教宗之履歷，
- (二) 教宗之政策，
- (三) 教宗之功績。

一 教宗之履歷  
 一九一二年，教宗庇護十，聞公博學名，召至羅瑪，襄理華諦圖書館事務。一九

當教宗登極之日，普世人士，無論教內教外，卽濡染異端邪說之哲學家，宗教家，亦莫不歡欣踴躍，祝吾教宗前途之光大者也。乃吾教宗，竟以大宗教家，大政治家資格，及其卓絕人類界之工作，而敷普世人士之望者，非偶然也。公在少年，攻讀之成績，常驚異其上峯。一八八二年，在期月之間，連登三次博士學位；其哲學考試之成績如此驚人，竟使教宗良十三世，亦以一見此少年博士為快焉。公在密良府執神學講道之教鞭者五年，尋以博士資格，擢爲聖益巴羅削圖書館主任，時在一八八〇年。

一四年，升爲主任。公在任時，常尋機會，以博其對於歐洲人事政事上之智識。教宗本篤十五世，由是器重之。一九一八年，卽充波蘭與萊多尼亞國教務巡閱使。公因此，益得與德奧萊俄諸國之政治家、宗教家相接觸，而與之主張改造大戰後創痍滿目之新歐洲焉。其目光之遠大，可想而知矣。一九一九年，波蘭宣告獨立，宗座卽以公充駐波教廷公使，兼萊多尼亞國教務巡閱使職，及波蘭萊多尼亞國之戰爭起，而公任調停之職。一九二一年，升爲密貢府總主教。當是時，人皆以教宗之候補員目公焉。是年六月十三日，升爲樞機主教，卽由樞機主教，而爲普世之公牧。其升拔之神速，固駭人耳目，然亦未嘗無因。據當

時各報界記載，教宗被選之晨，全體樞機主教，皆眾口同聲祝曰：「聖教會之生命，於公是繫。」外人亦曰：「新教宗者，承繼本篤第十五之英豪也。」又曰：「新教宗者，不但爲大宗教家，亦大政治家。聖座與法國意國間親善，及羅瑪問題之解決，皆屬望於彼。」其餘類此之語，尙不一而足。夫上主旣欲其爲聖教會之元首，而授以無上神權，自不得不與以卓絕人類之才德學問，使普世人士，不得不愛戴之。天人相與，其飛昇之速，豈偶然哉？

## 二 教宗之政策

教宗登極之初，天下莫不引領欲一觀其將行之政策。然其政策，必待一年後，而始通牒宣布，其故何哉？天下之事，往往善惡

相雜，教宗知其然，所以特別注意當時聖教會所處之環境，尤其在歐洲之狀況，及當時社會所受之種種痛苦，追尋其源，乃施以對症之藥。於一九二二年十二月廿三日 Ubi Arcana 烏被亞爾加拿大之通牒，卽可知矣。

蓋教宗登極適當大戰之後，遺恨未熄，怨氣蓬發；國與國，民族與民族，互相仇視，互相衝突，正謀所以建設新國家，組織新社會，社會與政治之間，又復蔑視權威，徒事搗亂；社會然，家庭亦然。家庭中，父不父子，兄不兄弟，弟不弟，夫婦不睦，主僕不和者，比比皆是也。當此之時，意國風雲既緊張，而歐洲東部蘇維埃政府，又出其慘酷無道之手段，荼毒白黨，國與國之間，弱

肉強食，互相猜忌。公理不足，恃盟誓不足，信加以利欲薰心，廉恥掃地，而教友生命，遂無人顧問矣。

教宗以慈父之心，待天下萬國，見此情形，能不倣焉如擣，而思所以撫存之耶？故教宗之第一政策，即為輯和人心。其輯和之道，則灌輸耶穌基多之和平，使之浸漬滋長，而發生純潔之友愛。蓋世上惟有耶穌之和平，為真正之和平；惟真正之和平，乃能和平人心，制節貪欲，而使之服從政府，遵守法律。然此和平，惟我聖教會獨有之，亦惟我聖教會，有灌輸此和平於普世人靈之能力；換言之，惟我聖教會，能使耶穌基多之和平神國，臨格於個人，臨格於家庭，臨格於社會，臨格於國家也。雖然，造父

不能無車而馳，由基不能無弓而射，教宗在此難而且要之大工程上，所用之人，乃普世各區之主教，教宗會擬召集大會議者，其目的所在，亦欲使普世各主教，著手組織教友公教運動，竭力發展一切公教事業，開拓耶穌基多神國，擴張其疆土於普天之下而已。

教宗對於教內之政策，既如上述，而其對於裂教異教者，則又主張歸一，此為其第二政策。其第三政策，則與各國政府親善是也。但教宗又特別申明，對於純粹的政事，及世俗問題，不欲與聞；而對於管理國際間及國際與宗座間教務之元首，則有發表與召回之全權與責任，其與各國政府訂約，則常以聖教會至一至聖至公為

前提，換言之，即不使聖教會因結約而受損失也。故牒文曰：「朕之所為，悉遵先教宗之典獻遺訓而已。」先教宗之言曰：「凡欲與宗座訂約，而以碍及聖教光榮，及其自由之端，攬雜於其間者，朕弗取焉。」然教宗此言，持為聖座與意政府間當解決之問題而發。故又曰：「意政府自今以往，對於聖座，何懼之有哉？」此烏被亞爾加拿通牒全文之大畧也。若欲窺其全豹，請閱原文可也。

### 三 教宗之勳績

教宗之勳績，即上所陳三大政策之效果，

故教宗之勳績，亦有三種：

- (甲) 教內之事蹟，
- (乙) 異教之歸正，

(丙) 政教之親善，  
教內之事蹟

一 頒定耶穌君王瞻禮  
二 提倡教友宗徒事業  
三 團結傳教士添設傳教區

一 頒定耶穌君王瞻禮

吾曾言教宗之第一政策，爲以基多之和平，輯和人心。此效果，見於一九二五年之末焉。蓋自此年之末，教友社會中始見教友生活運動之發生，政界中人亦稍稍與教宗接近；教宗每遇慶典，常諭教友以修成全之德。如如比來，翁大赦聖年，六大聖立品慶期，教宗諭教友滌潔靈魂，熱心修德，而以聖人是則是效。然有一事最能掀動普世人傳教之思想者，莫傳教區教務成績展覽會之設立若。蓋普世人士，因參觀此展覽會，而宣傳耶穌基多神國之思想，勃然而興者，不可勝數也。教宗見時機可乘，遂毅然決然，頒定耶穌君王瞻禮，爲擴大聖教會生命之發軔點，至耶穌當爲個人及社會君王之道理，在教宗良十  
三世時，固已昭告於天下，然未曾頒定若何特別之敬禮。故其效驗之影響於人心，不甚顯著。教宗乃欽定此碩大瞻禮，此超越絕倫，普益羣眾之道理，灌諸教友之腦，超銘諸教友之心之妙法也。故一九二五年十二月十一日，*Miss Anna Maria Gassner* 卡斯潑利買斯之通牒上，曰：「欲使信道透入教友之心，激發其內修之精神，則每年大瞻禮舉行之效力，遠勝於聖教會種種最嚴厲之通牒焉。」教宗所以欽定此大瞻禮者，殆欲因此瞻禮之舉行，以耶穌基多之和平，

在人心，在家庭，在社會，在國家，有以穩植其基，而光大之也。此外教宗又勸教友善行補辱聖心之奉獻敬禮，聖心敬禮將為聖教會諸敬禮之綱領，成全教友生活之準則，自耶穌顯現聖女瑪加利大以來，未嘗如此盛行者也。

## 二 提倡教友宗徒事業

教宗除通牒普世各主教，各神長，諭其加意栽植神品班，及修士之聖德學問外，又特別注意教友之宗徒事業。據各報界之推測，教友宗徒事業，在當今教宗心目中，佔一極重要地位，為擴大聖教會，及教友生活，不可缺之一大要素。教宗在御極前數主日，曾以樞機主教名義，通函密旨，各省各主教，討論公教運動之性質，規定條

件。自御極以來，對於此事，常三致意焉。最近又因樞機主教培爾脫郎之請求，曾手示此運動之章程，及其進行之步驟。教宗謂此運動，乃純粹的宗教運動，與政治運動完全不同，不拘民族，不分國界，不論階級，不偏不黨，惟求聖教之進步發達而已。然因聖教會之進步發達，勢必間接影響於社會政界。但此運動既為純粹的宗教運動，則自當遵聽聖教會之指揮；不然，豈不將失其宗旨。雖然，當此異端猖獗，邪說橫流之際，教友欲從事宗教工作，而望其有美滿之結果，必當有充分之學識，而後可。無充分之學識，而鹵莽從事，鮮有不陷入異端邪說之漩渦，而遺害聖教者也。故教宗對於教中青年教育，又諄諄三令五

申也。

三 團結傳教士添設傳教區

教宗既銳意於內部事業，發展宗徒事業，則彼廣大無垠之傳教區，自當爲其首先注目之地矣。人稱教宗乃傳教區之教宗，豈不因其極意注重傳教區之事業也哉？但教宗首先注意者，則普世傳教區神品班之團結；爲此創立傳教區教務成績展覽會，傳教區博物院；其宗旨不外欲普世傳教區之神品班，團結一體也。欲中華傳教區神品班之團結一體，則於一九二四年在上海開全國主教大公會議，可見外此，則又銳意分割新教區，蓋自一九二二年至一九二九年，其間所添設新教區，已有七十二，自有基督教以來，未有若此之迅

速而且多者也。其最顯明之創作，則十多位歸本國神品班之管轄是。其中除日本一印度二區外，中國則有十一。可見教宗尤特別注意吾中華之傳教事。不寧維是，一九二六年十月廿八日，教宗曾躬自祝聖六位華籍主教；當是時，六位華籍主教之聲浪，闢傳全球，據當時各報界記載，當時各國人士，對於六位華籍主教之表示，一若吾中華聖教會，前此未嘗出現於世界，見吾華籍新主教，而始知其出現也。中華聖教會之地位，由此增高十倍。是皆吾教宗特別注意吾中華之表記，而爲我中華人士所每飯不忘者也。使一般阻力消除，子女更見加增，教宗更將歡樂無疆矣。

(乙) 異教歸正

歐戰固嘗分離世界民族之團結，然曷嘗不迫促裂教異教者與吾公教接近也。當大戰之後，各國人士，一方面見吾公教中人在大戰時犧牲服勞忠勇之善表；一方因世界混亂痛苦之難忍，而見吾聖教會常恬然自樂，於是乎心地正直者思來歸順，猶水之就下，沛然莫之能禦。當是時，有大多數聖教中人知感化異教之時機可乘，遂克己下人，抱最誠最篤之友愛，首出與裂教異教者相親，而大得其歡心意者耶？耶穌所許，「將成一棧一牧」之遺訓，將於是乎徵歟？然教宗常吞吐其詞，不作切實之表示，以鼓勵教友者，抑有由矣。蓋

順吾聖教之謂，非使吾聖教會遷就之謂也；裂教異教不肯降心相從，來歸吾聖教，而欲使聖教退讓幾步，將前所不能允許之條件，而允許之，以滿其癡心奢望，則萬不可能。此教宗之所以於一九二八年正月六日特別通牒曉諭普世信友也。然教宗非不欲裂教異教者之來歸順我也，但其所以謀歸順之道不同耳。蓋裂教之所以與吾聖教分離者，當在兩方面教律、禮規，道理間之不能通融；故教宗對於此事，極主張增多精通兩方面教律、禮規，道理之神品班，悉心研究，將彼輩所有一切謬點誤解，盡行揭示，而示以真詮明訓，使彼輩捫口無言，服從羅瑪，則庶幾其有歸順之一日。至於誓反教，則有許多信德道理

之錯誤，故必當完全信從。聖教會之信德，不能通融，不能遷就，必全部接受而後可。

(丙) 政教親善

教宗對於公教事業之勳績，固已偉大；然其勳績之影響於世界，最發揚而最驚動人耳目者，莫若與各國政府之親善是。據烏被亞爾加拿通牒云，教宗悉遵前教宗本篤第十五之典獻遺訓，與各國政府交相酬酢，其與各國政府酬酢也，常勸以尊重國際間之友愛為急務，凡遇爭端，則尤以顧全友愛為前提。蓋世界惟有友愛，能使勝者制節其貪欲，而不作過分之要求；勝者不作過分之要求，則敗者樂於賠償；敗者樂於賠償，則勝者易滿其所欲償。如是則盟誓易踐，信用可靠矣。故曰：「世界

最可靠之和平擔保，不在鎗林彈雨，而在信用友愛，此不可忘也。」

當一九二三年，法國因德國不能履行賠款，發兵佔領德國領土魯爾地時，德法兩方面主教各有公文，為本國證明其當享之利權。教宗聞之，即手函國務卿加斯巴利，出為調停，申明教宗絕對不負解決事實問題之責任，但勸雙方以注重友愛，節制分外之要求。債戶既無力以清償，則債主自當與以寬容，庶不致釀成大衝突，致雙方皆受損失。乃當時政界中人，聞此訓諭，大不滿意，誣教宗以不顧公理，加以袒護德國之罪，聲浪洶湧，經多少人士之解釋，然後風波乃息。教宗惟有含垢吞聲而已。然教宗此次雖遭挫折，仍與法政府親

善，終得一般人士之歡心，使法政府將在法所有教會財產，仍歸教會管理，并與教會以嚴重之擔保，而教會得自由添設教區。教宗毅力之雄厚，可見一斑。

自一九二二年至本年，宗座與各國政府互派駐使一節；總計各國派駐教廷之使節共十有七，教廷派駐各國者，則三十有九；教宗御極以來僅七年，在此短促期間，而得如此偉大之成績，教宗得人之深，有如是者歟？最近拉脫耶和約後，意政府亦正式派范企氏爲駐教廷大使，教廷則派鮑爾共齊厄公爲駐意宗使；將來各國與宗座間之友誼，自必日增濃厚，而各國之教務從此可蒸蒸日上矣。不啻維是教宗對於中華人民，又極關注，當革命軍北伐

方告成功，教宗首先出電，祝吾中華政府之和平統一，及吾中華前程之光大；此誠爲吾中華民族歷史上之一大榮典也。

上述諸種勳績，或對內，或對外，皆震爍全球；想教宗見之，聖心自不得不生歡樂，而教中信友見之，亦不得不增其愛戴教宗之熱誠，尤我中華信友，爲教宗所特別眷顧，沐恩最深者，則愛戴教宗之心火，能不勃然熱於中耶？

### ◎ 教宗對於公教進行會的希望

「進行會是公教中最重大的一件事！我最高的希望完全根據他，他的使命非常重大，我想他的力量定能普及環球！」

（對比國公教進行會總監司鐸的談話）

庇護十一世之傳教真諦 鳴道

當今教宗對於傳教事業之精神，可謂卓

絕千古，開傳信所未有之新動機者矣！據  
一九二六年六月十五日之通牒云：「余  
卽位伊始，即專心致志，推廣傳教神聖傳  
教事業。」〔本誌一九二九年第十期三九七頁〕

此言也，教宗在此七年之中，常積極實行，  
不特鼓吹運動，且又以明智之方針，高尙  
之目的，指導傳教士，勗勉其進取，增長其  
信心，提高其超性觀念，換言之，教宗對於  
傳教事業上，無工作心火者，以公教精神  
鼓動之，對於傳教士有過不及之瑕疵者，  
以公教精神糾正之。教宗之言論，皆肇基  
乎信道，故獨能儘量發揮，而益見其言之

正大，道之神聖也。全篇分二段：一、教宗論  
教友之責任；二、教宗論傳教士之職務。

一 教宗論教友之責任

夫傳教事業，非僅出於篤信志士一時之  
熱忱，實乃肇基乎聖教永久不易之信道。  
信經不云乎：「吾信有聖而公厄格肋西  
亞。」厄格肋西亞者，卽耶穌親立聖而且  
公，爲天下人當進之教會也。然今日未識  
吾公教者，尙不知幾萬萬人。教宗爲耶穌  
在世之代表，天下人之共父，能不目擊心  
傷耶？其屢屢通牒，〔本誌在一九二八年第十期至  
焉讀者可翻閱之〕提倡運動，莫非欲吾公教  
人悟解此信道，積極進行，庶公教之名稱，  
不特載之經文，而且得於最短期間，徧播  
於世界。傳教士以前所創種種事業，教宗

固嘗引爲快慰；然前途茫茫，障礙尙多。教宗以爲際此天下交通，海禁大開，欲使聖教隨處傳入，而發展之勢不得不先去此障礙。此障礙維何？曰：一切私見是也。蓋私見之初發於人心也，固甚微；而其影響於聖教前途也，則甚大。故教宗不辭瑣屑，而一一駁斥之。

聖教爲公教，吾已言之。凡圓顱方踵之人，無有不可進奉之者。然有一般先進教友，妄自尊大，蔑視異種人民，不屑與之共處。於同一教會中，視其靈魂之得救不得救，若越人視秦人之肥瘠，不加喜戚。不亦可慨也乎！

專號——庇護十一世之傳教真諦

天下五大洲，各大民族，各先進教邦，各幽居黑暗中。人民曰：「識人心之天主，未分彼我。」宗徒大事錄第一章十五節八質言之，謂天下萬民俱係耶穌聖血所救贖，無分彼此。共處於同等地位，不可以色之黑白，入教之先後，而稍有軒輊於其間也。

囊者，一其時已過與否，爲另一問題，一或謂傳教事業，直不過教友之分外工作，苟有餘力，爲之可耳；即使爲之，而無濟於事，則奈之何。又謂異邦人，苟得「食主人几下之餅屑，一亦已足矣，奚求豐富？」且人之常情，寧有不自顧惜，而先人後己者哉？教宗則曰：「否，否，基多遺下之愛德，當自最貧乏者始。」宗座公報，A.S.一九二二年五四八頁而神靈方面之貧乏，抑有甚於不識真宗教者之苦乎？故

專號 “庇護十一世之傳教真諦”

三十八

公教人，不可不以己之慈善事業，使之遠播聖教於普世各處。宗座公報一九二六年六八頁此教宗一九二三年，在御前會議時，所謂公教人最重大最神聖之職務，莫若傳教事業是也。宗座公報一九二三年二四八頁教宗又屢屢謂聖教會及

歷代教宗，最關心之職務，乃求天下人民，凡可以接近而教之者，一一如其才力所許而教之，使之認識聖教。然揆之事實，世界上，尙有絕對不可以接近而教之之民族乎？耶穌立教之初意，必不欲其僅盛倡教宗曰：天主之欲於吾人者，不在必救某於某一大陸，某一邦國，而必欲其普及於天下萬方，可斷語也。故凡專心於一區域之工作，而不知他顧者，則其工作未達耶！宗座公報一九二六年七〇頁本地神級班，固

不可不自爲之計；然倘有着實出外傳教之聖召，而長上敢有從而反對之者，則其對於公教，當負重大之責任。須知聖教之存立，原爲天下一切人民，而豈僅爲一區域之區區教眾哉？宗座公報一九二六年六五頁

或曰：聖教會爲人人當進之教會，則我既得聞命矣。然旣進教而冷淡，而竟至背棄之者，非所謂亡羊乎？吾國吾鄉，此等亡羊，正亦隨在皆有，寧忍遺之而不救耶！

教宗曰：天主之欲於吾人者，不在必救某之靈魂，而在宣傳基督教於普世。汝爲公教人，當知公教非爾國爾鄉所得私者；汝愈見聖教會之廣揚，隨在得以傳入，則愈當爲聖教會慶幸，視爲莫大之利益。決不可因一國一鄉之故，有

以阻礙之也。

教宗之駁斥種種謬見，如是深切著明；而教宗大公無私之公教精神，亦於是乎昭章天下。遵此以行，則將來傳教事業之進展，甯有限量耶？今再觀教宗論傳教之責任，及其法辦。

教宗之言曰：傳教事業，乃羅瑪教宗之職務也。曰：「任何人也，蒙主攸選，而任首牧，爲耶穌之在地代表者，萬不能僅僅保留而防護其托治之主羊，遂可自息，且猶宜竭盡心力，感化遠方異族之人，而使之加入基督教中，否則於其首務不無虧缺矣。」一本誌一九二八年四四四頁蓋教宗承繼聖伯多祿，

慮之更殷。吾主升天前，三次問伯多祿愛已勝於他徒否？良有以也。蓋愛主甚，斯愛人亦甚；愛人甚，則救人之火，自亦更甚。此定理也。羅瑪乃聖教會之京畿，教宗之宮殿之所在，故致命聖依納爵曰：「羅瑪者，主持一切愛德工作者也。」聖依納爵致羅瑪人書并參閱宗座公報一九二三年六二二頁當教宗躬自祝聖六位中國主教時，亦曰：「羅瑪者，一切傳教工作之外發點也。」有羅瑪斯有公教人，凡一切外教人之得救與否，責在教宗。有一方法，於此足以救人靈魂，而教宗忽之不用，則其負責也重大。宗座公報一九二二年三二一頁一九二三年二二二二頁一九二六年六

教宗，及其餘主教，實可代表全聖教會，而

譴責。宗座公報一九二七年二月三十一日四頁

擔負普天下之教務焉。故教宗之所以論

己者，亦可以例各主教。

宗座公報一九二六年六月八十九頁一九二八年二月一頁

各主教除管理本區教務外，尤宜鼓動民眾之公教精神，以傳播聖教於天下爲己任。

宗座公報一九二二年一月一〇頁

又曰：傳教事業，乃尋常教友之職務也。教友爲公教之一份子，基多之信徒，自不能不遵基多愛人如愛己之嚴命。教友幸得領洗入教，萬不能獨善其身，而又宜以拯

救他人靈魂爲急務。

宗座公報一九二六年六月八頁一九一九年七月一頁

其措辭之激勵，聲調之嚴重，頗與一千八百餘年前聖保祿致帝摩德書所云：「我

勸爾所當先務者，爲祈禱，誦經，求恩，謝恩；

天主欲衆人識真道，而得救」

前書二章十四節

：蓋祈禱，美事也。能中悅救主天主者也。以吾主付托之多少而論，則教宗者，得主寶五枚者也；主教者，得二枚者也；教友者，得一枚者也。教友所得之數，雖爲最小，然若藏之不用，亦無以逃吾主將來之嚴重

爲祈禱，皆爲外教人祈禱。惜乎，有司訓之

責，而以此爲訓者，何其寥寥無幾，則何怪教友之忽乎傳教事業耶？

夫鼓吹運動之能力，影響於傳教事業，多有效能，故教宗登極後，即在伯多祿大堂，大聲疾呼，訓諭教友，垂憐十萬萬外教人，不識真宗教之痛苦。宗座公報一九二二年三四四十三四八頁其

在拉脫耶宮內，將傳教區所得成績，陳設展覽之宗旨，（一九一五年）亦莫非傳教運動之一種也。教宗既鼓吹矣，既運動矣，則效之非吾儕信友而誰？

會之人，殊少大公無私之公教之精神。故教宗登極後，第一政策，即將傳信會遷之羅瑪，直隸宗座，「宗座之利器」。宗座公報一九二三年三月四日四頁是後，凡傳教事業一切進行工作，悉歸其掌治。革除某國某會等特着名目。宗座公報一九二二年五四七頁凡欲協助傳教事業，即當協助全聖教會，凡有捐輸哀矜，當呈之耶穌納樞機主教 Card. Bourne 曰：「基多之愛德，對於人之一視同仁，不應間之以種族之私見焉。」宗座公報一九二二年五四八頁教宗無上超性之政策，其要求於教友者，雖遠非吾人所能專一，不能平均；一旦失敗，則竟無從告愬。聖教中固不乏慷慨好義之士，然其所

協助者，大抵限於鄉親故舊，或爲本國同

專號：「庇護十一世之傳教真諦」

## 二、教宗論傳教士之職務

吾嘗謂教宗對於傳教事業之訓諭，全在乎公教精神，運動公教人協助傳教事業。惟此公教精神，既如上言，指導傳教士從事傳教事業，亦惟此公教精神，請復述之如下。

歐洲小說家之描寫傳教士，宛如竄流外國之徒，安知傳教士在國外有其重大之職務，當盡焉。不然，雖離鄉背井，梯山航海，冒危險，嘗艱辛，亦何益之有哉？傳教士之職務，維何？曰：在宣傳聖教，建立新教區。請聽教宗之言。宗座公報一九二六年七四頁曰：有公教精神，而傳教者不在使一國一鄉，歷數百年，常隸屬於我，而受我管理；然在使本籍神職班，早得成立，自治其教會，自行保存，自行擴充，決不可藉口乎本籍神職班之缺。

少，或其德學之淺陋，遂盤居於此，而不知求所以抽身他往也。教宗嘗以傳教士比諸開荒田者，荒由既開闢，則當授之本地農人，令其自行耕種，倘據以爲自有，居斯食斯，則惡在其爲開荒田也耶？傳教士於教宗委托之區域內，自當按時巡行，宣傳聖道；旣有人焉，領洗入教，則爲之設立會口公所，並委本區人管理之，擴充之，賴上主之默助，使之漸長漸大，而得歸化全區之人焉。

傳教士在國外傳教，非所以任本堂司鐸之職也；故倘以傳教區爲久居之地，則與聖教會所以遣發之宗旨，大相枘鑿。蓋傳教士者，何乃建設新教區之「工師」，而非新教區之主人翁也。宗座公報一九二三年三七〇頁

不然，將不無喧賓奪主之嫌。傳教士之意志，又不當拘執一國一區，倘本區內畧有一二成績，決不能以爲了事，而必尋覓其他亡羊，以引歸正道焉。宗座公報一九二三年三七〇頁 傳教士或以一切事業集中一區域者，教宗雖不反對，然寧願傳教士多設平常之宣講所於各處，庶聖教較爲便易，以宣傳普及也。宗座公報一九二六年七八頁

教宗之言論，讀者或以爲新穎嚴厲，然思察之後，則覺教宗實遠縱宗徒傳教之遺芳。教宗雖未引教宗格來孟致哥林多教友書中言，然其意大抵已於辭外得之。宗座公報一九二六年七四頁

尤者，凡新教友之主教六品等，皆選擇焉。  
「致哥林多人四二」是言也，與教宗之所云宣傳，培植主教與神職班，并他往焉，正相吻合。教宗對於傳教事業之政策，豈有他哉？如是已耳，謂之新也可，謂之舊也亦無不可。此種政策，初視之，似不甚妥宜；然考聖教會所以於最初時期，卽能不拘執於一國一鄉，而傳之天下者，正因此種政策；信仰主佑，而任用新教友故也。宗座公報一九二六年七四頁 是策也，雖當就各地境遇風俗之不同，而因時爲之制宜；然傳教士當奉爲一切工作之準則，誠不容猶豫者也。

夫教宗爲當代提倡傳教事業之教宗，誰或不知？然又當知亟欲取消傳教事業者，亦當今教宗。教宗之政策，欲於此最短期

專號 一 底護十一世之傳教真諦

四十四

間，完成傳教事業。宗座公報一九二六年七五頁欲聖教會於此最短期間，完全普及於天下，使天下人人，皆得真道；各國人民，皆有本國自治之教會，皆有本國之神級班，皆有本國之男女修會，皆得本國之神長以管治之，使由傳教代牧區而成爲本籍主教區。宗座公報一九二六年七七頁

故教宗對於本地神職班之栽植，格外注意，本地之男修會，女修會，亦極提倡。原教宗之意，非有意於迎合傳教區人民之愛國心，然實欲實行其公教精神也。外來之鐸曹，祇可以爲傳教士，可以爲新教區之輔助；倘若充爲本地神級之袖領，則因時勢境遇，而有不宜。歐美然亞斐亦何獨不然。宗座公報一九二六年七六頁

傳教士當栽培本地神職班，至若何程度，教宗論之亦甚明晰。其對於傳教區所設修道院之成績，曾通牒表示，不甚滿意。曰：「距當有之進步，尙覺遠甚。」宗座公報一九二六年七月四四頁教宗謂：「本地修道院內，不得僅授淺近神學。」宗座公報一九二六年七七頁教宗之欲望，不止造就若干本地司鐸，即可以了事，而尤當造就才德優秀之鐸曹。宗座公報一九二六年七六頁將來不特協助傳教，宗座公報一九二六年七四頁而又能代外來教士，管理一區之教務焉。宗座公報一九二六年七四一七五頁或「有以本地人士，視爲資質魯鈍，」

不足授以高深學問，而教宗則竭力反對之。曰：「作此想者，誣罔甚矣！」並引在羅瑪傳信部大學內，各傳教區學生之成績，與其餘

學生，竟能並駕齊驅；且屢見有超人一等，名列前茅者。」教宗此言，非所以俯就亞斐人，得以其他民族處於同等地位之奢望也，乃本乎純正之公教精神也。教宗所謂「基多之人道」也。

總上以觀教宗所以竭力提倡傳教事業，指導傳教士者，不過欲普世公教信友，皆各致其能，各盡其力，以從事乎公教事業之工作，促進耶穌基多神國，早日普及於天下，各國皆得成立其聖而公教會而已。教宗曰：「歐美人何嘗有歸化全世界之責任？歸化亞洲者，當是亞洲人之責任。歸化斐洲者，當是斐洲人之責任。」

準此而論，則爲斐洲之公教信友者，當爲斐洲負歸化之責任；此語並非言外籍傳教士之無責任無傳教外邦之任務曹之竭力爲我代庖而遂怠於進取，怠於工作，此又與教宗聖意，大相拂逆，且與情

不可誤會外籍傳教士正為耶穌神國之先鋒隊

爲亞洲之公教信友

理亦似難通融。譬如耕種我之田地，本爲我之責任；今有人焉見我不勝忙碌，而助我一臂之力，以耕以種，則我更當竭力耕種，方可對得住人；若我見人之來助，而卽茫茫然歸曰：我有人代耕矣，我可以逍遙矣，豈其可乎？本國本區之公教信友之不可怠於進取，怠於工作也，猶耕者之不可因人之助，而逍遙也。

平心而論，外來鐸曹對於傳教事，其筆路藍縷之功，昭昭人目；但對於風俗人情，終不如本國本區人之熟悉，故其得人之深，移人之速，亦終不能如本國本區人之較易。參觀本年本誌第四期  
教宗本篤十五世通牒况際此排外風潮劇烈之秋，外來鐸曹久居內地，能不大感困難乎？然則今日謀本國本區之歸化者，本

國本區之公教信友決不容推讓者也。但此責任，決非一二人之責任，亦非專爲神職班之責任，乃通國全教區公教信友之責任也。故爲今之計，凡爲公教信友者，皆當如聖保祿宗徒告羅瑪教友所云：二章第九  
七至第節「有職分者，專盡其職分；當教授者，專務教授；當講勸者，專務講勸；施捨宣誠實，爲長上者，務勤勞，行慈善事業者，當樂意從事。」而後本國本區乃有完全歸化之一日，而教宗之所望於我公教信友者，庶幾其不負歟？

### ● 教宗注重團結

「團結是成功的先河！公教信友常該在神長指導之下，更嚴密地團結起來，對於公教進行方面有些勢力。」（對法國公教同盟會朝聖團的演說）

## \* \* \* \* \* 教宗庇護十一世傳教新猷之

\* \* \* \* \* 烏瞰 汝仁 \*

一九二二 教宗於是年二月六日登極，耶穌復活瞻禮，傳信部奉命佈告部屬諸主教，令將各處傳教事務詳盡稟呈教宗。五月三日，教宗遵前教宗本篤十五世意旨，命將巴黎與里翁之二大傳信總機關遷至羅瑪，俾傳教事權完全集中，以免他國嫌疑。

自一九二二年至一九二八年，信友進呈之傳教費，由廿四兆增至五十四兆里耳。聖神降臨瞻禮日，羅瑪開慶祝傳信部四百週記念大會，教宗曉諭有衆，熱心傳教，并勸普世信友極力扶助傳信會及聖嬰會諸事業之進行。敦促傳教事務之進行，莫若遣派欽使，駐留傳教區域。其

宗關注，故不久有剛欽使之駐華。教宗此舉，頗引起多人懷慮，然教宗置之不顧。

一九二三 本篤十五世久已伸明傳教區域，為暫時的，非永久的。傳教宗座代牧區，當進展為本地主教區。此理竟於是年實踐。教宗五月間，通牒於傳信部各神長云：傳教區為暫時的，故傳教士宜培植本地繼續之人，且宜設備一切，俾繼續者得有聖堂、學校、慈善事業，可以辦理教務，設立自治教區。而此自治教區，首先開創者，乃為印度。

六月十二日印度 Trichinopoly 與 Mangalore 劃出二傳教區名 Tuticorin 與 Calicut，交與印人管轄。十二月廿一日 Syro-Malabares 奉命改代牧區為正式主教區。吾中華亦於十一月十二日始設中國監牧區於湖北蒲圻。後數月（一九二四年四月十五日）又設監牧區於河北蠡縣。

一九二四 是年在上海徐家匯開全國第一次公會議。會議期月而成，（五月十五至六月十四日）列席百十人，皆傳教士。開會前，教宗謂人云：此亦聖教榮光之一時。印度日本斐理賓已有宗座欽使，教宗遂於是年派欽使於斐洲南部。一九二五年派欽使於安南及吾中華。當時吾國有五十七主教區，信友二二一六〇〇〇，尤為教

日也。

一九二五 如比來翁聖年羅瑪華諦岡特開傳教區展覽會，此會經教宗於一九二三年發起，至是成立。其宗旨欲使赴羅瑪朝聖之信友，不特領受如比來翁全大赦，亦且日觀傳教事業，增長傳教及扶助傳教之心火。是年統計到會參觀者，不下十萬人。其另使教宗欣慰者，即傳教聖召之因以增加也。

一九二六 展覽會閉幕後，教宗即曉諭令將展覽會改作傳教博物院，依科學式分析布置。

一月廿八日 教宗頒布 *Reum Ecclesiae* 擴充傳教事務之通牒。其宗旨與本篤十五世 *Maximum illud* 擴充傳教事務之通牒，互相符合。另注重於培植本地神職班，廣設本地人自治教區，此蓋歷代聖教相傳之辦法也。四月四日 傳信部頒定傳教神職班聯合會 *Pia unio cleri pro missionibus* 之組織。十四日 禮部定自後以陽歷十二月之末主日為傳教禮日，勸普世信友，聽道理，行善功，及贊助一切傳教事業。

此時我中華正在內政外交鼎沸之秋，南北紛爭劇烈之時。教宗不顧時人異議，特於六月十五日致中華主教訓諭，證明公教性質。其意曰：傳教士為主所召，非為國家所遣，聖教不干涉國政，然勸人服從政府。偏處宜設法組織本地神職班，及傳教區。教宗為證明其言之非浮誇，特於十月廿八日親聖中國六位國籍主教於伯多祿大堂。

一九二七 是年教宗亦親聖日本第一任國籍主教 *Myr Hayasaka* 於羅瑪。教宗知傳教事業，頗極神聖，非人力所能告成；爰特勸諭普世信友，共進祈禱會，另於學校，孤兒院等處，設立祈禱會，又准耶穌會總長請求，另將傳教總意，加入每月祈禱會總意中。

十一月十四日 教宗升聖女嬰仿耶穌德肋撒與聖方濟各沙勿略為傳教主保。

宣傳亦輔佐傳教事業進展之一種工具，教宗知其然，故除讚譽及鼓吹各種教務雜誌月刊外，又令傳信部設立通信社 *Agence Fides*（此社是年四月成立）各處設有通信機關，中華七十五處，印度四十處，日本十二處，澳

洲四十五處，非洲百十處，收錄傳教地教務新聞，復發送各大埠，載之於各大報紙，供人覽閱。

年杪拉脫朗傳教博物院布置已備，往觀者可知傳教事業之進步若何，傳教地方民族風化若何。教皇對於此院正積極鼓吹，整頓會向該院主任 J. Schmidt 司鐸曰：

此世人之証據，不可任其破壞者也；倘天主上智賜余能

力，余將助汝。教皇之語效力甚大，今已有人被遣至非

洲中部斐理賓馬拉加蘇門搭拉等地考察矣。

一九二八 教宗對於研究非洲語言文化，亦極表示熱忱；特派宗座巡閱使在英屬非洲考察學校情形，又向英僑妥洽一切。

是年最足引起我中華人民之感念不忘者，即教皇致中國人民慶祝和平之電文也。電文於八月一日由羅瑪拍出，三日北平剛欽使接到。見本誌一九二八年第九期

一九二九 是年爲教宗普鐸金慶紀念之年，各傳教區另中國傳教區，皆極表示慶祝。拉脫朗條約成立矣，教宗與傳教區之往來，更得自由，更能密切；且教宗將意廷賠

償教廷之巨款，充作傳教事業之經費；又使重大之傳信機關，聖嬰會，聖伯多祿傳教事業會，互相聯絡；其他關於傳教士之列品，本地修道聖召及男女修會之創立，傳教區域之增加等，茲姑從畧不誌。然祇如上述，教宗在七年中之事畧觀之，已可斷定庇護十一世爲傳教之大教宗矣。

### ◎教宗愛護中華之宣言

「予之鍾愛中國，華人非不知之；予於宗徒聖墓前親手祝聖六位華籍主教，華人引爲絕大

榮幸。然予之尊重並愛護文明最古之中國之至意，一旦遇有時會，更將有絕大之表示。」

予爲使中國早享和平，不但常禱上主，且竭力盡心，別圖良策焉。」

## 教皇庇護十一世履歷

江秋

一千九百二十九年陽曆十二月  
教皇庇護十一世，以一八五七年五月三一日誕生於意大利之代全奧，翌日受洗禮，取名亞基婁。父方濟各，母德肋撒加利敬主虔誠，教子以義方。兄妹共五人，亞基婁列第四。性溫良鎮靜，作事韙勉有序。年方十歲，有志修道，其叔父達彌央神父送之入伯多祿修院學校。繼入蒙柴修道院，後進聖鮑老滿公學，到處雞群鶴立，成績斐然。攻超性學三年後，升六品教授算學及鍊工於修道院中。魯意戴拉莫尼爲亞基婁之哲學教習，評其弟子曰：「此乃一出類拔萃之學生，教育之模範，衆人之驅策，卽我個人亦覺於教授此學生，當善爲預備。」若望李鮑田曰：「某公立中學招考，諸生對於一複雜之算學問題，皆不能答，惟亞基婁有正確之見解。」凱撒加甫利主教曰：「如是奇才，何爲而不遺之多冷，得一算學之學位耶？」一八七九年十月，亞基婁被遣赴羅瑪，入隆巴爾公學，以求深造。十一月一日，晉鐸品，翌晨行首祭，其父其兄特來

參與，亞基婁神父復負笈於額我畧大學，攻聖教法律。一八八二年，得聖教法律博士學位於額我畧大學，超性學博士學位於上智大學，哲學博士學位於聖多瑪斯翰林院。考試既畢，主考利盤拉刀來神父引亞基婁及羅矮地二位新博士，朝見教皇良十三，教皇以手覆於二人首上，賀彼學業有成，且囑彼努力發展聖多瑪斯之學說。

亞基婁回至彌朗後，在修院中教授超性學及演講聖道學。耳提面命，訓誨諄諄，受其教者如坐春風。五載後，神父當選爲益博羅削博士，供職於益博羅削圖書館。斯圖書館一如羅瑪之華諦岡，倫敦之不列顛書院，巴黎之國家圖書館，同負盛名於天下。神父在圖書館中，先後二十六年，竭精勞神，從事整理，同時爲 Archives historiques lombardes, comptes rendus de l'Institut lombard de sciences et lettres, Journal historique de la littérature italienne, Saint Charles Bouromée et le III<sup>e</sup> Centenaire de sa canonisation 各雜誌著撰。著作多至六十餘種，旁引曲證，考據精詳，實爲研究歷史古典之泰斗。Acta Eccle-

siae mediolanensis et Missale Ambrosianum duplex  
 曾受教皇特別之褒獎，更為不朽之作。神父長森博羅削  
 圖書館時，發現聖依納爵之神像，嘆曰：「我一見斯像，即  
 視以為引導人靈最明智、最普通之準則，如是高固神修  
 不竭之泉源，潛移默化，自然誘人靈改過遷善，立功修  
 德。此書所言，皆自經驗得來之妙法，透徹繁復深遠之心  
 理。」其如何重視避靜神工，可見一斑。考據學家恩理勞  
 斯帶玉 Henri Rostagno 曰：「我竊以為或在意國，或  
 在他國，凡研究考據學者，無有不求正於辣底氏者。當其  
 掌理圖書館時，人苟親往諮詢，則接納殷勤，無論何種問  
 題，對答簡括詳確，因其深造數國方言，盡職更游刃有餘。  
 人苟函問，則據底筆覆，答案之完備，資料之豐富，令人驚  
 訝，然謙謙君子，從不以此自誇。一九一四年，辣底長華諦  
 岡圖書館，駕輕就熟，慘淡經營。Codices Vaticanii 9852,  
 10300, Codices ubinates, Codices Vaticanii 1031-10  
 7000，皆辣底長圖書館時所印。一九一八年，意政府以  
 異奇 Chizi 圖書館贈於華諦岡，辣底之力為多。一九一

五年，為羅瑪教皇藝術翰林院顧問。亞基婁為增進學識，  
 嘗周游各國，與文人學士交。一八九三年，法國 Mgr.  
 Lecot et Mgr Bouet 升樞機。教皇良十三遣二主教前  
 往與禮，辣底為隨員。或者記曰：「辣底神父操法語極流  
 利，青年多喜與之交。」亞基婁乘便參觀國家圖書館，與  
 Mr Zolembre, Mr Dilisje et Mr Omont 三學者相遇。前  
 二年嘗至維也納，參觀皇家圖書館，大學藏書樓及國家  
 藏書樓。一九一四年六月，倫敦皇家科學社慶祝培根誕  
 生七百週，特請華諦岡圖書館遣使參與建立培根銅像  
 禮於牛津大學。辣底氏被選，六月八日抵倫敦，十日與禮，  
 席間神父操辣丁語演說，聞者皆奇其才。  
 亞基婁神父駐彌朗時，神火外著，最喜講道。彌朗有一餐  
 麵修女會，神父為修會神師，每逢瞻禮，必為修女筆講聖  
 道。修會大事記上記：一八八三年一月一八日，辣底神父  
 開始講要理，預備幼年男女學生初領聖體。計賴神父之  
 引導，而初次近聖筵者，共六三五人。二月四日，神父始為  
 青年女子講聖教要理，以後除假期外，每逢瞻禮五必不

一千九百二十九年曆十二月

缺，如是者閱二五寒暑。是年聖嘉祿鮑老滿瞻禮，神父創立公教女師會 L'Association des institutrices catholiques 每逢月初集會二次，加以訓誨；後定每月首主日為會期，神父嘗謂公教諸女師曰：「我雖勞神，我心良慰，我已得滿足之酬報。蓋我見爾曹堅固之信德，持久良好之聖教習慣，足使風雨飄搖之兒童教育，得一保障。」神父入華諦岡圖書館後，每月首主日必來參與女師之集會。自一八八五年至一九二一年，神父為女師及修女講聖母月，題為聖經中之聖母言談。次年題為天神對聖母之語，繼以恭敬聖母之經文，及聖母之標記之特恩之聖堂。神父又酷愛苦兒，維賤如通煙凶之童子，神父亦集而為之講解要理。然神父對於國家政治之運動，從不參與。

一九一七年，波蘭既獨立，各主教上書教皇，求遣專使，巡閱教務。本篤十五早器重辣底之才德，即以此重任相託。辣底辭既不得，先在教廷國務卿文書間中，將一切關於波蘭之案卷，逐一披閱，詳加研究。後於五月十九日，離羅

瑪路過彌朗，留二日，與年老力衰之慈母話別。既抵波蘭，不避風塵，縱橫馳驟，安慰災黎，整理教務。與政界要人往來，進退有禮，公正無私，人皆服其德能。一九一九年三月三十日，宗座承認波蘭民國。波蘭政府請教皇遣大使駐節，並懇簡辣底為第一任教皇。悉從波政府。七月十九日，宗座大使遞任命書於波政府。同時教皇升辣底為來本德總主教。十月二八日，西滿達德二位宗徒瞻禮日在華沙 Varsovi 大堂聖主教與禮者：政府各要人，公使團，城中紳士，主教二十二位。波蘭人好談話，故求見者常踵相接，欽使從不拒絕。嘗曰：「我之於此，乃是一世紀以來第一宗座欽使，理當使眾人易於與我交談。」

一九二一年二月二日，彌朗總主教樞機安德肋偉勞利氏死，教皇任命辣底欽使升補其缺。主教接信後，面帶憂色，雙目仰天。或問之，將如何。主教答曰：「教皇有命，障礙盡消，若教皇徵求我意，我知我有以報之。今惟有上電服從，倚仰其福庇而已。」主教心平氣和，趕辦交代，擬於七月底起程。詎料五月十九日，又得羅瑪電，催其進聖京，受

樞機之高爵。主教對於教皇之恩遇，愧感彌深，遂移早動身。波政府公使團、神品班挽留無法，設筵送行。政府特掛花車，供新樞機隨意使用。六月四日，各界要人均到站送行。六月十五日在羅瑪受樞機紅帽，本篤十五大為頌讚。辣底演說辭中，大表其愛戴教宗之心，又表其將來之方針。向在場之彌朗信友曰：「我愛爾曹，以報爾曹愛我之忱，將竭我形神，求爾曹之利益，願生死與爾曹偕。」樞機留羅瑪。又一月七月二十五日，樞機至蒙加生本篤會修院，徘徊又一月。由該院頒諭二道，一致彌朗神品班，一致彌朗衆信友，諭中精意，可以四字括之，卽祈禱工作。八月二六日晚，樞機率領意國朝覲團往露德，共七百人。二九日抵聖山，露德主教 Mgr Schœpfer 操意語謂之曰：「本篤十五於登宗座前，嘗至露德，私祝樞機前途無量。」樞機操法語答謝，始由動情，對於主教之祝頌，則若雲出無心，輕輕帶過。九月五日起程赴彌朗，汽車既入境，樞機由車中出，敬肅祈禱，喟然長嘆，繼舉手降福。此天主子彼之新工作地，樞機留代全奧一日，同鄉之人，歡迎熱烈，惟樞

機之雙親業已作故，孝子之心，樂中未免生悲。九月八日，聖母聖誕瞻禮，大堂主保日，進彌朗威儀之盛，筆舌難宣。樞機先默察時勢，相機行車，五閱月而信友愛之如父母。一九二二年一月二二日晨，教皇本篤十五崩。二四日晚，樞機入羅瑪，二月三日衆樞機投票，選舉新教皇，取名庇護十一。當時聖伯多祿廣場之上，鶴鳴新聞者，萬頭攒湊。日十二下鐘，第一四次選舉，辣底樞機當選教皇，取名庇護十一。一下三十五分，一縷白煙由華梯岡上冲樞機卡斯未底 Lualdi 出而向衆曰：「我告齋曹一大喜事，我曹已得樞機亞基婁辣底氏為教皇，取名庇護十一。」一時揚旗脫帽，歡聲動天地，「歎呼曰：「庇護十一萬歲！」翌日行加冕禮於聖伯祿大堂。

庇護十一，今年七十有二歲，軀體魁梧，精神矍鑠，頭稍右側，額額無綢紋，面容作鮮艷玫瑰色，鼻架眼鏡，雙唇作微笑。教皇外貌莊嚴，令人起敬起畏。教皇與人談，見人畏葸，卽顯其笑容，一如慈父。教皇沉默寡言，然聽人論事，從不露慊倦，時以首手作勢，若所論者攸關重大，則雙目注視。

其客，苟有問，必先下其眼皮，一若聽其心聲者。教皇富於情誼，朋友往來，殷勤萬分，然此情誼常不害其職守。所接

之信，放置有序，先答其首要者，後答其次要者，然亦有不覆者。庇護十一世勤勞，不讓本篤十五世，惟本篤早起，庇護晚睡，作一事，惟思一事，不旁慮；行事前再三思維，幾經諮詢，始付決。樞機呂雅林（Léon）爲教皇幼年好友，論教皇曰：「教皇一生常有定則，日課，默想，玫瑰經，辦事接客，各有定時。總之，教皇常鎮靜有序。」

教皇自登極以來，宏功偉烈，昭昭在人耳目，無容多贅。卽以教皇對於我中國而言：一三年五月一五日之召集中華全國主教會議，一五年十月二八日之祝聖六位華籍主教於羅瑪，一七年八月一日之通諭，祝中華民國統一。一八年五月三十日孫總理之奉安，遣專使參與盛典，在顯露其特別鍾愛我中華教國之心，我國人當如何以愛還愛，以德報德哉。

一八九一四、里昂

## 聖年內宗座大事錄 宣仁

### 教宗在聖伯多祿大殿舉祭行金慶開幕禮

教宗於去年十二月二十日瞻禮五辰，舉行聖年開幕典禮。在華謫岡大堂行大禮彌撒。與禮者有樞機團，各國駐聖座使團，羅瑪貴族，各修會善會代表，及千萬信友。教宗乘轎輿進堂出堂時，信衆鼓掌歡呼，熱烈異常。教宗祭時，御馬惹梅地方加掠會修女所精繡之祭披。另有一事，令人感佩而千古傳爲佳話者，即是日聖祭中，教宗特爲聖伯多祿經堂，或幼稚園之開領聖體幼童百名，躬親分送聖體。此天眞爛縵之幼童，年均在六歲至八歲間。男女各參半數。彌撒後，初領聖體之幼童，依次赴教宗前，領受欽賜特製之銀聖牌，一面爲教宗御容，一面鐫有御題意文。

「庇護十一世，在聖伯多祿殿，行其晉鐸第五十年開幕禮。親爲我開領聖體。一九一八年十一月二十日。」字樣。



教宗此舉。益証其繼續前教宗庇護十世之聖願。提倡幼童早領聖體也。

### 華諦岡宮中行開幕禮

十二月二十日午後。教宗爲華宮最近改造之新建築。行開幕禮。由扈從陪隨。自上宮移玉下樓。樞機團及其他大員。已先時會集於波爾日亞室第一廳。乃前來恭迎。陪教宗幸石室博物館。教宗由窗間憑眺新經修葺之倍爾爲代園場。自此蒞華諦岡圖書館。館長梅爾加底主教。暨聖俗各博物館及貨幣學藏室保管員。又各組管理員等。羣向教宗致敬。後教宗由新梯拾級而登圖書館新添部份。駐足賞觀新製鐵質鄴架。及完美之部署。又接見文庫保管員等。繼而繞行倍爾爲代園場。百工操作方殷。教宗顧談論各種新建設。表示滿意而散云。

### 高爾驥區聖嘉祿大堂之盛典

慶祝教宗聖年中央委員會。發起於十二月二十日午後。

召集羅瑪信友於高爾驥區聖嘉祿大堂。舉行慶典開幕禮。由君士坦丁宗牧羅西主教演講。闡明教宗爵位之榮耀。基於聖伯多祿之最高品位。言際盛稱當今教宗之德業。繼由勞略戴禮樞機舉行聖體降福與禮者。有米蘭總牧樞機。意國隆巴爾第省主教團。教廷神職與非神職官員。及慶祝教宗聖年中央委員會委員。而贊襄禮儀及咏唱。皆由隆巴爾第修院生擔任之。

翌晨。米蘭總牧陶西樞機。在該堂正殿後小堂舉祭。此處祭台。卽五十年前辣底司鐸。(當今教宗姓)初祭之台也。附近藏有聖嘉祿之聖心。與祭者大都爲米蘭教區特派赴羅瑪參與新修院落成禮之代表云。

### 教宗與隆巴爾第大修院

十二月二十一日。爲教宗初祭金慶之準期。因教宗爲隆巴爾第修院舊生。且擴大之新修院工程已竣。卽於是日舉行開幕典禮。以資紀念。(金慶開幕禮。因此提前一日行之。)按意國隆巴爾第省(省會卽米蘭)神長。於一八五四年。在羅瑪創立本省總修院。迨當今教宗御極。卽

一千九百二十二年陽曆十二月

於元年十一月四日聖嘉祿瞻禮。敕封爲宗座大修院。向

奉本邑先聖主教益博羅削及嘉祿爲主保。故亦名益嘉修院。前年教宗爲擴大該院設備。欽賜羅瑪聖瑪利亞大堂比鄰之曠地爲院基。又經該省神長信友慷慨捐助。巍峨之新修院得以告成。新院小堂及祭台已於十九日由

教宗神師凱莫耐西總主教祝聖。惟開幕盛典則定於本日舉行。是晨教宗特在宮中小堂。爲該院舉行謝主彌撒。自院長以下全體教職員及修生皆恭與焉。聖祭中教宗親爲全體修生分送聖體。以示優寵。是日午後一時。教宗於御前會議廳。接見該院修生。及新院舍恩人隆巴爾第代表團。總主教陶西樞機及主教多位皆蒞臨焉。教宗登寶座後。院長巴朗齊尼主教貢獻修院落成紀念特刊一冊。及修生獻儀。教宗署爲批閱。不勝欣慰。溫言答謝。鑒於修生家况大都不甚富裕。而竟捐獻鉅款。殊爲感動。對於米蘭信友慷慨捐助。玉成本區新修院。尤爲欣慰。言畢。特向總牧暨主教團問候。卒頒宗座遐福而退朝。衆乃鼓掌歡送之。

### 聖誕與年節

去年十二月二十四日。樞機聖院向教宗祝賀聖誕節。與新年。由領袖瓦努戴李樞機代表晉頌。教宗答詞中有謂墨西哥教難已有轉機。而俄羅斯尙無希望。殊爲憐惜。宜繼續祈禱。俾早平息云。

二十六日。教宗接見華諦岡宮中軍營。受賀新禧。二十七日。教宗接受宮中侍衛。宗座舊軍士。及瑪德勳級隊之祝賀。自是日起。各國駐教廷使團。紛紛入觀教宗。叩賀新禧。三日間入朝者。計有二十四國公使或大使云。

### 欽定非常聖年詔書

當今教宗。倣前教宗良十三世。於一八八七年。逢其晉鐸金慶。頒行聖年之舉。特定今歲(一九一九年)爲

非常聖年。一月六日。頒佈 *Auspicantibus Nobis* 宗座

諭旨。內開。

聖父感謝天主。賜其晉鐸至今。已屆五十年。特請信衆。聯結祈禱之功。連絡公教大家庭之關係。益形密切。以共享此天庫大開之幸福週歲。爲此頒賜一種普世如比來翁

式之全大赦。冀收改良風化，增進信德之效。際此世道多艱之秋，正宜倍切祈禱，以振作神職班奮勇精神，而恢復基多之和平於基多之神國也。

如比來翁大赦期，自即日起至十二月底為止。其條件如下。

凡羅瑪居民，及到永城（羅瑪）朝聖者，各拜拉特朗聖若望堂、華諦岡聖伯多祿堂，及聖瑪利亞大堂二次，為教宗意祈求。即如罪人改悛，異端消滅，裂教歸正，國際和平，聖教光揚，宗座自由，又當特守大齋二天，在四規外另行告解領主各一次，特行哀矜一次，如為贊助傳信會事業更妙。

凡羅馬以外之信友，得拜本主教指定之三聖堂，各二次，以代朝拜羅馬三座大堂。

聽神工司鐸，享有特權，可酌減如比來翁大赦之條件，而賜寬免。除宗座特殊保留之罪外，可解除各種保留罪。且此如比來翁大赦，可多次得之，以讓於煉靈。

此外，如比來翁大赦期內，其他各種大赦，並不停止。而且

教宗額外加賜。每次拜聖體而為教宗意祈禱者，七年七次，四旬大赦，又賜衆司鐸，每次行祭，可得恩台全大赦，以讓給煉靈。（下畧）

### 宮殿聖儀錄要

一月十三日主日，教宗於西克司篤小堂，祝聖東方教會部秘書莘則羅樞機，駐京樞機團及高級神長，大都參加。又有偉爾塞及米蘭信友之代表團恭與焉。

一月二十二日，在西克司篤小堂舉行前教宗本篤十五世週年，米司吞熱駱樞機舉祭，繼由教宗行追思大禮。二月二日，在御前會議大廳，行貢獻聖燭於教宗禮。

### 宗座與意政府簽訂和約

教宗晉鐸金慶聖年內最可欣慰之事，即五十餘年來，意政府與宗座相持難解之羅瑪問題，得以圓滿解決。（請參看本年第三四六期本報。）此案自二年以來，意政府與教廷秘密談判，磋商凡二百餘次，始雙方一致接近，解決條約，定於一月十一日簽字，但七日十二一刻，即由宗座國務總理嘉思巴利樞機通知各國駐宗座使團。八日。

一九二九年陽曆十二月

意首相墨索里尼亦照會各國駐意公使。轉達各本國外交部。惟此種通知。不過循國際慣例。並非徵求同意或承認也。事前意國各報館通訊社皆嚴守秘密。故民間殊少聞知。新聞界直至九日始得拍電外方簽字之日。為無玷聖母降現露德瞻禮。托賴慈母之庇佑。行玉帛之盛典。殊為得宜。是晨十時許。拉特朗宮殿之廣場。已有民衆待候。新聞記者。攝影技師。多至數百人。雖天寒陰雨。興不稍減。教宗代表嘉思巴利樞機。意王代表墨索里尼首相。相繼戾止。觀眾鼓掌歡迎。嘉樞機帶有非常教務部秘書鮑爾共齊尼杜加主教。代理宗國秘書處長畢惹爾陶主教。及御前諮議大律師柏則利爵士。意相隨員為諮議部副秘書郡笪君。外交部副秘書格冷第君。掌璽官陸谷君。入宮後。在公會議大廳行簽約式。歷二十分鐘。禮乃告成。

### 教宗加冕週年紀念羅瑪聖伯多祿

#### 大殿之盛禮

二月十二即簽約之翌日。適逢教宗加冕後第七週年紀念。華諦岡宗殿內。由勞加戴禮樞機舉行大禮彌撒。教宗乘鑾幸臨。一路受信衆熱烈之歡呼。進堂後。登寶座。陪侍者有駐京全體樞機。教廷大員。及主教團。在特別聖樓上。霄時。有專員向新聞記者等宣告簽約情形。故喜音即遍傳羅瑪。全城懸旗誌慶。宗座黃白旗到處飄揚。氣象一新。四方賀電接踵而來。各日報皆增刊紀錄。或出號外。其論調均甚樂觀。羅瑪省政府及棒喝黨黨部。且發出佈告。令民衆集會慶祝焉。當拉特朗宮簽約時。教宗適在華諦岡宮中接見前意國工務部副秘書。兼國立光明電影研究院院長子爵沙爾田君。沙君入覲時。貢獻纔所攝製之拉特朗簽約禮影片全捲。及簽約禮各種照片。詳加標註之畫冊一本。是亦藝術界愛戴宗座之佳話也。

觀禮者有瑞典國王。各國駐教廷使團。馬爾德騎尉。羅馬貴族與禮者中有特別注意者。即意政府工務部部長瞿辣的。諮議部副秘書都督。意廷長官之女愛大墨索里尼女士。及意國政界要人多名。按自意王被棄絕後。意國官員能穿制服而參與聖伯多祿大殿教宗盛禮者。此為第一次也。聖祭畢後。教宗由樞機及主教團陪從。登大殿門樓中央講台出見。在場警備之憲兵。舉鎗致敬焉。教宗原定僅在宮中窗牖望見民衆。然因天時陰雨。站在聖伯多祿場上之民衆。雨蓋滿張。過形擁擠。萬難移動。及得嘉思巴利樞機奏報後。即慨允登大殿門樓講台。但為保持原議。於和約未正式批准換文以前。不行盛大之降福禮。故教宗出見時。已卸去大禮服。僅在白色常服上加風兜。外披紅色大袍。站在嘉思巴利及則來的二位樞機之間。羣衆高呼。歡聲雷動。熱烈異常。教宗舉手。民衆忽即肅靜。領異日也。降福畢。教宗脫帽。揮之再三。以表問候民衆之意。民衆睹聖父親愛之表示。益覺欣感。歡呼之聲倍烈。是日

冒雨到場者。五萬餘人。可謂盛矣。

米蘭公教大學教員學生觀見教宗  
二月十三日。教宗在宮中接見米蘭公教大學教員及學生代表。教宗演說詞中。對於拉特朗和約。發表偉論。（見第四期本報。）譽謂為解決意國與教廷之懸案。未有較訂定國與教之條約 *Concordat* 為更妥善。緣其不僅解釋和約之應當成立。且逼令成立也。賴此國教間互惠條約。斯可還天主於意國。還意國於天主矣。

和約簽定後。各國賀電紛至沓來。拉特朗宮簽定和約之喜信遍傳全球。後各國賀電。紛至沓來。不獨來自各地駐外使牧。主教神職。然大都為各國政府省府市府紳士公團所發者。咸表同情於宗座。其自各國元首或政府拍發道賀者。有德意志。巴伐利亞。比利時。波利維亞。巴西。科倫比亞。西班牙。法蘭西（外長白里安首先電賀）。英吉利。海地。匈牙利。愛爾蘭。萊多尼亞。里薩尼亞。盧森堡。摩納哥。荷蘭。秘魯。普魯士。波蘭。葡萄牙。羅瑪尼亞。薩爾瓦多。瑞典。（國王親來朝覲叩賀）。捷克斯洛

一九二九年曆十二月

佛克。委內瑞拉等國。此外各地貴顯要人。或以私人名義。或以團體名義電賀者。有克拉科。法羅倫士。露德。瑪德里。慕尼克。都林等市長。他若奧地利亞公教婦女協會會長。巴西參政院院長。比利時參議院公教右黨。智利國三的。亞哥公教大學院長。荷蘭公教參議員。都林百科學藝院院長。謝達遜。瑪利亞伯爾支王后。步爾蓬女親王。馬德里公爵夫人。巴爾馬公爵夫人。諾福克公爵夫人。巴伐利亞國盧伯來缺親王。巴西合衆國前任總統厄比宣巧貝少等。不能盡述。教宗因一時賀電紛積。不克一一答覆。乃印就答謝文書。訓令各駐外宗使代為送達。我國由駐華宗座代表剛總主教領銜電賀（見第三期本報）。北平全國公教進行會及青年會總部。亦另電叩賀。皆得國務總理嘉思巴利樞機覆電道。謝宗座之於中華。可謂別具青眼矣。

### 教宗頒賜和約得力人物獎品

此次和約成事。教宗非常滿意。特賜嘉思巴利樞機。鑲嵌金剛石紅寶玉之精鑄十字架。又賜鮑爾共齊尼及

畢惹爾陶主教與柏則利大律師。特製紀念金錶各一隻。上鑄教宗徽章及欽賜紀念文。以示嘉獎酬勞云。

### 教宗接見各國駐教廷使團

三月九日午後。教宗在寶座廳接見和約專員。及各國駐宗座公使團。首由巴西領袖大使瑪加來司亞在來陶代表晉法文頌詞。盛稱拉特朗宮簽約事。為和平之偉業。殊堪忻慰。華諸岡城疆域雖小。實為普世信友靈魂之城。謹祝宗國托苞桑之固云云。教宗亦操法語答詞。畧謂承各國大使來會。共聚一堂。使我感想到默照經上之幻景。及世界大同之像。蓋諸公之背景。即各國元首政府及民族也。當二月七日。由國務總理嘉思巴利樞機通知將簽和約之消息後。承卿等代達貴國政府。善為解釋。致使自十一日以來。各方道賀電文紛至。咸表同情。此種擁護宗座之忠誠。殊為可慰。今得與意大利復修舊好。正宜深謝上主洪恩。玉成此舉。其凡襄助成功者。朕實感之。覲見禮終。教宗特祝宗座遐福而退。

### 教廷宴饗使團

概自一八七〇年教廷蒙辱領土喪失後。不見宴饗使團之舉。屈指已歷六十載。三月十七日午後一時。教廷國務

總理代表教宗設筵於巴喇門底大廳。筵席計列六十客位。作半圓式。內五十五爲使團席。皆穿大禮服赴筵。由嘉思巴利樞機主席陪坐者有克來莫耐西加氣雅。鮑爾共齊尼杜加。畢惹爾陶四位主教。入席後。嘉樞機用教宗名義道謝來賓。飲香檳酒時。瑪加來司亞在來陶領袖大使。代表使團。奉觴爲教宗上壽。並祝其良弼康健。嘉樞機答謝。席終。衆賓在客室飲珈非。隨意暢談。益形親密。歷久始散云。

### 宮殿禮儀盛舉雜錄

三月二十三日聖枝禮儀前夕。教宗行領受聖枝禮。後以一枝轉贈法國駐宗座風大使夫人。另一枝贈柏則利大律師。即拉特朗和約委員之一也。

三月二十五日聖瞻禮。教宗爲其家屬行復活節聖祭。二十八日建立聖體瞻禮。爲其宮中侍臣舉祭云。

三十一日復活瞻禮。教宗在西克司篤小堂舉祭。家屬與

比國冉法尼親王及公使團。皆恭與焉。教宗親爲分送聖體。

四月十九日。方濟各沙勿略神父。代表利西園聖衣院。貢獻教宗大宗金銀銅質聖牌。一面鑄有教宗御容。一面爲聖女嬰孩耶穌德肋撒像。修女等特訂製此聖牌。俾教宗於聖年內分賜朝覲者云。

五月一日。教宗在御前會議大廳。行天主羔羊祝聖禮。是日在聖達瑪瑟場。米蘭汽車總會。乘金慶及和約之機。行貢獻汽車於教宗禮。此車製造非常精緻新式。寬大而堅固。每小時可行一百十公里。車之兩傍鑄有教宗徽牌。車內四週張彩文紅綵。教宗之坐位殿後。係獨椅寶座。上置紅絲絨墊子。對面另設二活動座位。以便扈從。當貢獻時。有該會委員參議員格來司比氏爲代表。教宗觀察之下。深表謝忱。並賜金聖牌及紀念牌各一枚。陪送貢車同來者。有汽車一百四十輛。咸集聖達瑪瑟場。至是齊駕出發。魚貫開往倍爾爲代場。教宗駐蹕觀之。猶如校閱。每車過聖父前。駕駛員輒致敬歡呼。後由聖亞納門駛出華城。

按華城近於宗座印鑄局傍築一大車站。自後車輛可由聖亞納門或倍爾爲代場出入云。

五月十二日爲教宗本名聖亞基婁瞻禮。前晚教宗接見駐京樞機團受祝賀。父嘉納貴顯衛隊所獻聖祭及供聖體用聖爵各七十只。及聖體發光十座。爲供給傳教區用者。

五月三十一日爲教宗誕辰。樞機團及宮中官員咸趨賀晉頌。各方賀電紛至。

### 慈幼會會祖若翰鮑師高列入真福品典禮

先時已將棚門關閉。餘衆在殿前場上佇觀。亦甚擁擠。時慈幼會及進教之佑瑪利亞會總部修士修女皆在堂與禮。該會各修院各學校各傳教區皆有代表到堂。教宗乘鑾輿登殿。銀號長鳴。鼓掌歡呼聲應之一路舉手降福。繼由慈幼會士雅基諾總主教舉行聖體降福。後會士李那地大院長暨會中經理兼列品請求人陶馬塞底司鐸。進獻教宗藏新真福遺骸之精緻銀匣。教宗鑾駕返宮前。行近都林總院之千餘修生及學生前。表示賀忱。一時歡聲雷動。旋臨殿前降福信衆而返宮。晚間。堂頂殿前燃燈誌慶。四方來觀者甚衆云。

### 拉特朗和約批准後行換文禮

數宗晉鐸金慶聖年中有列入真福品者多起方濟各撒肋爵會（華名慈幼會）會祖鮑師高司鐸其最先者也。六月二日在聖伯多祿大殿行禮。先由伯爾納培主教宣讀列品詔書。衆唱謝主讚詞時。殿中所供新真福像。卽行揭幕。後由瓦爾鮑內西主教舉行大禮彌撒。午後六時。教宗幸臨宗殿。有二十五位樞機在殿恭候。內黑龍及賈可司基二位樞機。亦慈幼會會士也。殿中因與禮者擠滿。故

乃於二十七日副署批准。同時下詔執行關於解決經濟

條約。教廷方面。教宗於五月三十日，在和約下親加簽押批准。乃擇日正式行換文禮。

六月七日晨十時五十分，意首相墨索里尼，偕財政總長

莫司高尼，掌璽官陸谷，政府副秘書都督，諮詢長馬梅利。

咸穿大禮服，駕臨華諦岡進聖達瑪瑟宮場登陸時，由鮑

爾共齊尼杜加及畢惹爾陶主教與柏則利大律師迎迓。

教廷禁衛軍舉鎗致敬焉。進宮時，宗座國務卿嘉思巴利

樞機歡迎之。親摯逾恆，雙方大員乃入聖部議事廳。嘉樞

機主席列席者，教廷與意政府委員各四人，先由柏則利

大律師宣讀教宗委任嘉樞機為換文全權代表之詔書。

及寫於羊皮紙上之聲明書。繼而宣讀經濟協定，意國財

政總長即付嘉樞機意大利銀行七萬五千萬元之支票。

墨首相及嘉樞機簽字後，交換批准和約之文書，其文藏

於鞣皮精裝之錦冊內，上刊教廷及意國之徽章，繼由嘉

樞機恭讀教宗致意王第一電文，係畢惹爾陶主教奉教

宗諭，請嘉樞機交付教廷新設之電報局拍發者，其文曰。

意大利王味克多厄瑪努厄爾三世殿下。

朕自華諦岡城拍發首電，為告陛下拉特朗條約批准換文事，賴上主庇佑，頃已告完成，又為全心與盛大而親愛之宗徒遐福於殿下，於儀配於諸宗室，於意大利及於世界。

教宗比約十一世

十一下零五分，典禮告成，閉幕後，嘉樞機延墨首相至其個人辦公室，密談衷曲，約歷十五分鐘之久。十一下二十分，諸議長告別，餘員從之出。經聖達瑪瑟宮場時，華諦岡諸高級職員要人歡送之，而禁衛軍復舉鎗致敬。比出宮門，民衆圍集觀望於闕下者，歡呼不止。

意王接到教宗電報後，立即答覆，其文曰：

聖教宗庇護十一世陛下。

恭讀陛下於拉特朗和約批准換文時所發惠電，不勝感荷。拜領陛下祝賀之餘，謹舉心向主，祝望由今日之舉，在聖教與國家間之關係，開一新而幸福之紀元。寡人謹借拙筆與宗室，感謝陛下所賜之宗徒遐福焉。

味克多厄瑪努厄爾

當舉行批准和約換文禮時，羅馬闖京大小聖堂鳴鐘報

喜。羣衆集於聖伯多祿大堂圓場歡呼。羅馬各日報。皆發行特刊誌喜焉。

### 教宗國榮復

六月七日交換拉特朗和約批准文後。教宗欽定之華諦岡城國現行法律。卽加簽鈐。並命令公佈施行。茲據羅馬觀察日報所載。據其大要如下。

法律共分六章。第一章共有二十一條。確定教宗有統治華諦岡城國之全權。在駕崩出缺時。應由樞機聖院護理。第二章共有二十五條。確定華城國法淵源。根基於公教典律。宗座組織法。及華城公佈之法規。但遇上開三法未詳之事件。則應以意國羅馬省。及羅京之民法商法補充之。城中遇有叛逆本國元首之政事犯。則依各該犯之本國法律處治之。第三章。關於城中國民及居留者。應遵之律。第四章。關於國內行政之組織。第五章。關於國內財政商職業。而金融問題。將特鑄新銀元。在未出現前。仍通用意幣。此章並確定不論何種及來自何地之貨物買賣與轉賣權。皆歸國中所設專局操管。第六章專關國內治安。

秩序問題云。

六月七日正午。瑞士禁衛軍將華諦岡宮闕銅門開啟。慨自教宗比約九世失國以來。誌哀不啟者五十有九年矣。同時宗國公安局。復派設崗位於華城臨時入口處。臨時門築在鐘亭坊之左。聖伯多祿大堂之正面。沿天神門大路云。

是日教宗任命華諦岡城國長官。看帥喇斐尼為華城總督。柏則利為華城督署總顧問。諾喀喇為宗座特務經理。職等管理國庫之財政長。裴加利為華城督署秘書長。此令。

六月八日華諦岡城國總督。發出佈告。訂定自後凡進國境者。當執有特別護照。惟自公佈日至本年十二月三十日。暫免執行。以利聖年內朝聖者。至於華國郵政電報二局開幕事。尙須時日。因先當與伯爾尼國際郵政聯合會交涉妥洽也。七月二十九日。意國郵傳部副秘書。與華國總督簽訂二國間郵政協定。華國郵政局於三十日由羅厄利。本堂司鐸祝聖。八月一日。

教宗幸視。乃正式開幕云。

教宗於五月三十日頒佈宗座法令。爲華諦岡城另定一位總代權主教。與羅瑪代權主教有別。膺選者爲祭件監守主教。尚畢尼公。係聖奧斯定隱修會士。宗座聖宮本鐸之職。以聖亞納堂爲座堂者。教宗於七月十五日補授前祭件副監羅厄利司鐸任之。羅鐸亦聖奧斯定隱修會士也。而經管宮中小堂及祭件事宜。亦委該會修士擔任。在聖亞納堂傍。特爲彼等建一住院。以便供職云。

### 教廷與意國復修舊好

拉特朗和約簽定後。教廷與意國理當恢復使節。今據六月七日羅瑪觀察日報所載。教宗欽命鮑爾共齊尼杜加主教爲駐意宗使。加封海拉格來總主教銜。又任命顧師笪物戴斯答主教爲宗使參贊。帥雷納主教爲見習隨員。鮑宗使主教於六月二十九日在宗座降福廳。由嘉思巴利樞機祝聖。七月一日鮑宗使邀請各國駐宗座使團。及華城高級長官到華宮辭行。備受稱賀。後即赴任供職。使署設在慈尼別墅。係宗座近於五月三十一日購得者。七

月八日宗使赴意廷覲見國王。遞呈教宗國書。禮儀非常隆崇。旋赴豈奇宮拜訪墨首相。面交教宗御書。午後墨首相赴宗使署答拜。是晚宗使接見各國駐意使團領袖英國格拉寧大使。按國際習慣。宗使卽當充各國駐意使團之領袖矣。宗使並照會駐意使團。通知業已遞呈國書。就職視事云。

意王於六月十日欽命國務卿參議員范企伯爵爲意國駐教廷大使。繼又授以聖貌利爵與揀匣祿品級之大綬勳章。范大使於六月二十五日在華宮寶座廳覲見教宗。遞呈國書。教宗答詞中。並稱贊范使曩時扶助傳教事業之勳績。范使離華宮前。特赴聖伯多祿冢墓祈禱。可見范使係一熱心教友也。午後嘉樞機亦赴大使署答拜云。

耶穌會司鐸高隆汴列入真福品誌。盛六月十六日爲耶穌聖心宗徒葛祿德高隆汴司鐸列入真福品之期。是日聖伯多祿大殿內。自頂至地。滿飾電盞花彩。輝煌異常。祈禱宗會國際朝聖團三千餘人。特來參加。耶穌會總院及各地會士與禮者甚衆。宣讀列品詔書

一千九百二十二年陽曆二月

後行新真福像揭幕禮。衆不禁熱烈鼓掌。繼之以大禮彌撒。午後六時。教宗循例幸臨大殿。恭與聖體降福。並領受聖骨。其盛況與真福鮑師高畧同。六月間列入真福品者。尙有意國法羅倫士聖衣院耶穌聖心之德肋撒瑪加利大雷第修女。及方濟各特規會方濟各瑪利亞剛包老嫗修士。又亞納會祖母若翰納德拉努修女等多起。因典禮相彷。故不贅述。

### 教宗謁首徒陵墓

六月二十八日晚。教宗循舊例於唱晚課之後。由扈從衛隊陪隨。幸臨聖伯多祿大殿。在聖伯多祿及保祿二位宗徒墓上祈禱。并祝聖大氅衣。後詣前任教宗庇護十世。及本篤十五世墓前。祈禱片時。旋回大殿。賞觀數種新建築工程。然後返宮。

當今教宗首次出宮恭迎聖體盛況。七月二十五日聖長雅各伯瞻禮。教宗乘國際修院朝聖團五千餘人。旅京之機。實行第一次出宮。作恭迎聖體之盛舉。是役也。不啻經五十九年悲慘之抗爭後。當環球民

衆之前。行其踐祚新邦之禮也。此時意國軍隊。向耶穌基督及其無上代表致最敬禮。默認今是而昨非之行使。團及羅馬貴族躬與其盛。而普世民族公教信友。咸有代表參加。聖會之普偏與團結精神。於此可見一斑矣。

先是羅馬代權樞機。於七月十二日出示曉諭。駐京各神職班。無論在修會與否。當整備參加宗座儀禮總指揮主教。亦發出佈告。指定列隊程序。華諦岡城總督。則於二十日頒發命令。自二十二日午後二時起。凡無教廷宮長通行証。或總督公署執照者。慨不得進華城。司鐸及修士。攜有代權主教之憑証已足。教廷及使團官員。羅瑪宗室貴族。及華城居民。則不受限制。按教宗之意。電影攝取員。慨當拒進。

是日聖體出巡之盛況。實為聖教史上極有光彩之一頁。秩序之整肅。信德之發揚。氣象之莊嚴。有出人意想之外者。時方四下。意大利武裝軍隊一萬五千人。前來拱衛聖伯多祿圓場。攜帶各式軍械。憲兵步兵砲兵陸海空三軍齊集。軍容極盛。尙有棒喝黨軍一團。圍繞場中花崗石塔。軍

塔下陳列紅十字會救護隊二組。環形圓廊間特裝柵欄。俾免民衆擁入。妨礙遊行路線。故觀者雖衆。秩序井然。沿場民房樓窗陽台皆滿設座位。招徠觀客。頗售得善價。宗座公安局隊皆戴飾白羽之帽。瑞士禁衛軍則穿鋼甲執鋏斧。宮中儀衛軍皆盛裝站待大殿階上。大殿正面裝置萬千電盞。中正祝福台上懸掛教宗徽幟。各國使團座位設於教廷宮長宅前銅門上層樓台。扼全場壯觀。

五時半。教宗由衛隊貴族職官扈從擁護。自華宮進聖伯多祿大堂側隅。在供聖體之小堂請捧聖體。時日薄西山。天色蔚藍。夕風謝暑。涼爽宜人。六下前五分。大殿之洪鐘猛撞。小鐘合鳴。此號一發。羅瑪闡城各堂之鐘齊叩。噲呴鏗鎔之聲。沈雄遠震。無何。宗座公安局隊自聖伯多祿大殿出。繼之以宮中儀衛軍樂隊。又有二百餘人組成之唱經班。其後爲求乞修會士。如方濟各。奧斯定。多明悟等會。隱修院會士。如西多。本篤等會。各穿本會制服。其次爲國際修院生。朝聖團。都五千餘人。每六人一行。皆穿白衣。執聖燭。又後爲本京大小各堂院神職班。穿白衣佩領帶。隨黃

紅傘棚而行。大隊前鋒已環遊堂場左右圓廊。折回殿階。佇足歡唱聖體歌。而後隊魚貫出堂。尙未見教宗鑾輿形跡。人數之衆。可想而知矣。時場上咏唱聲。軍樂聲。遠近鳴鐘聲。天空飛機轍轍聲。鬧成一團。移時。在翳翳暮光中。見瑞士禁衛軍出。繼以宗座拱衛隊軍官團。衣黑絲絨服。戴菱帽。佩劍之侍衛武士。披紅氅之侍衛神職。西克司篤小堂唱經班。穿祭披大司鐸。披大袍主教總主教團一百五十餘位。皆手拱禮冠。三級樞機。或披六品衣。或穿司鐸祭服。或御主教大袍。終見鋪飾紅緞之鑾輿。儼然爲六十年

前之物也。由英德意法比匈等國學生團。分班輪流各抬若干時。教宗御金祭袍。端跪於祈禱凳上。手捧滿嵌寶石之聖體發光座。頂覆錦繡白天幔。承以八桿。由貴紳擎執。鑾後有白羽掌扇左右之。教宗於鐘歌聲中出大殿。時已七下一刻矣。民衆歡呼震天。忽而軍隊傳立正之令。全場

悚然。二萬軍人。舉鎗致最敬皇禮。此情此景。令人感泣。鑾輿後殿以貴顯衛團隊。戴毛羽盔。衣赤色服。大步徐進。大隊繼續循圓廊繞行。此時大殿正門前。趕搭臨時聖體

台。台係銅質鍍金。精緻輝煌。後掛建立聖體毛織像一幅。

### 教宗慷慨施與

去年十二月中。教宗由北京米格拉宗使轉致聖味增爵慈善會比國高級參事長五千法郎。為補助該會賑濟水災之善舉。又致岡城主教高比愛戴公二萬五千法郎。為該區水災散賑之用。

之後。萬刼不磨之聖教。復行其奏凱慶典於斯耶。彼威武不可一世之帝皇。而今安在哉。

鐘鳴八時二刻。教宗遊抵殿前中央聖體台。乃下鑾輿。供聖體於祭台。時全場信衆合唱「巍哉聖事」之拉丁聖

體詩。與軍樂和奏聲調幽雅。俄頃軍號一鳴。全場肅穆。公安隊禁衛軍皆下跑。此時銀號隊奏教宗聖祭西爾物進行曲。教宗比約十一世手捧聖體。向意大利。向全世界。作大十字降福有衆焉。

禮畢。教宗由大殿回宮。斯時。參加遊行之信衆。在殿前場中大呼教宗萬歲。響徹雲霄。隨呼隨行。始各散歸。而大殿上燈彩通霄放光。宛如不夜城。是日參與典禮者。不下數十萬人。可謂盛矣。

五月中。羅瑪法國修道院逢創院七十五週紀念。教宗又頒賜二十五萬法郎。為擴大建設之用。

六月間。教宗頒給勿來育肋歹意地方本鐸二萬法郎。為建築聖堂之用。

月中。曾託帥古拉樞機。賚西班牙國王禮物一件。係滿鑲珠寶之金質聖骨匣。內藏聖女嬰孩耶穌德肋撒金聖牌。

一枚。又聖女之頭髮一束。大衣一方。聖骨一小塊。  
二十九日聖伯多祿瞻禮。爲嘉思巴利樞機本名瞻禮。教  
宗特賜掛胸前十字之金練一條。

### 赴羅瑪朝覲團消息一瞥

茲逢教宗晉鐸金慶特殊聖年。各國信友赴羅瑪朝聖者。

絡繹於道。

意國方面。因地理關係。赴羅瑪朝聖者獨多。其第一批隆  
巴爾第朝聖團。於去年十二月十六日至二十二日。抵京  
參加金慶開幕典禮。由總牧陶西樞機率領。他若米蘭等  
處。接踵而來。政府路局方面。特允減價。凡私人朝聖乘車。  
打七折。團體朝聖滿五十人以上者半價。以示優待。朝聖  
者欲享此優待。須先購特製証章。凡乘車路程在二百公  
里內者。售意銀五元。過二百公里以上者十元云。

法國方面。組織三大團赴羅瑪朝聖。(一)青年團。定於聖  
枝主日至復活主日間。開赴該團由公教青年會。教宗義  
勇團。兄弟友愛會。及其他青年團體組成。有多位司鐸指  
揮一切。且發起文藝比賽。凡中獎者。得免繳旅費。青年之  
加入者五千餘人。(二)救世聖母堂全國信友朝聖團。定  
於四月二十四日至五月二日間。特開專車接送。且在熱  
那亞及瑟納逗留。(三)法國工商職業界朝聖團。乘梁哈  
曼先生百週紀念之期。定於五月十六至二十日間前往  
云。

德國方面。有慈愛會組織二大朝聖列車。一列車在卸白  
衣主日內。他列車在九月下旬開往云。

他若五洲各國。團體或私人名義赴宗都朝聖者。不勝枚  
舉。因限於篇幅。惟將人數最衆之意國阿爾卑斯山人朝  
觀情形。紀錄於後。可概其他。餘則據時期先後。將團體朝  
觀之足紀錄者。列爲簡表。讀之亦可見教宗受普世信衆  
愛戴之一斑矣。

四月七日。羅瑪到有阿爾卑斯山獵者二萬四千人。其間  
大半爲舊軍人。來自意國各地。而自德倫特來者居多。六  
時。在聖伯多祿大殿。恭與懇魯忤尼主教之聖祭。喀未格  
利亞上將軍。貴顯要人。及費驥代表團。與退伍軍人聯合  
會代表等。亦與焉。宗教典禮畢後。阿爾卑斯山獵人一律

專號 聖年內宗座大事錄

七十

披綠色大衣。戴柿色氈帽（獵裝也）。且佩帶徽章。羣集聖

伯多祿殿前。大場中各隊持有旗幟。面向教宗宮牆而立。

少頃。軍樂大作。奏教宗進行曲。及意王國歌。聲振宮闈響。

遏行雲。曲終。忽即肅靜。羣衆下跪。教宗在宮廳出見時。爲

八下十分鐘。身披紅綬太袍。舉手祝福。退伍軍人及其幼

侶。再三歡呼「我們的阿爾卑斯教宗萬歲！」此種稱呼。

引起教宗回憶幼時攀山過嶺之探險壯舉。時羣衆興高

采烈。鼓掌高呼唱歌聲。鬧成一團。教宗站立窗首。舉手揮

帽問候羣衆。歷十餘分鐘之久始退去。繼而軍樂旗幟前

導。衆阿爾卑斯人列隊遊行街市。民衆見之。咸鼓掌歡迎

焉。

聖年內五洲朝聖團觀見教宗一覽表

一月二十九日○耶穌聖心會修女與學生各一百五十人。

二月十三日○意國米蘭公教大學教員與學生代表團。

二十四日○羅瑪公教同盟會青年一千五百人。

三月一日○三遍亞物瑪利亞會會友一百人。偕西班牙

公使夫人。

六日○天神公學校長教員及學生六百五十名。

九日○意國公教婦女協會各教區分會主席二百餘人。

十九日○羅瑪主教區信友三千人。

三十日○德奧二國朝聖團四大隊共一千人。來自慕尼

克。柏林。杜塞爾道夫。維也納。四大城市者。

四月二日○法國公教青年朝聖團五千人。

七日○意國阿爾卑斯山人二萬四千人。

八日○比國公教青年學生五百人。由畢加爾主教率領。

九日○意國朝聖團九百人。內亞司的四百貝加莫城五百人。

十三日○克來蒙人七百。由嘉慈尼主教率領。又萊那尼

人二百。由勞文司汀親王率領。

十四日○勿拉司加底朝聖團四千人。由本主教萊茄樞機引見。

十五日○比國公教新聞記者朝聖團。

十六日○意國法羅倫士朝聖團一千人。由總主教米司

一千九百二十二年陽曆二十月

聖 教 雜 誌 第 十 八 年 第 二 期

湯結洛樞機引見。

十七日○德國朝聖團五百人。由施博爾主教率領。又意國亞梅利亞教區朝聖團二百人。由倍爾底主教率領。

十九日○比國培倫蓬農民協會會員五百人。執分支會旗一百三十面。由會長貝冷先生及總秘書魯意該冷主教率領。

二十一日○底物利朝聖團二千人。由師加拉諾主教引領。又捷克斯洛佛克國人五百名。由全國主教團率領。

二十三日○意國米蘭朝聖團四百名。由憲齊及加林培爾底主教率領。

二十五日○法國那塊爾人二百五十名。由加司戴李主教引見。來沙諾人二百勃名。由莫屈來克內主教引見。

二十六日○法國救世聖母堂朝聖團五百人。內有司鐸六十餘位。

二十七日○比國那慕爾教區四百人。由海倫主教引見。二十八日○那爾尼戴爾尼二教區聯合朝聖團一千五百人。由鮑高來利主教統率。

二十九日○荷蘭朝聖團七百人。分爲二隊。由韋德林及田愛本二主教引領。又公教學校修士會之舊學生六千人。由會長引見。

五月一日○畢愛物教區朝聖團二百人。由安熱魯氣主教引見。

二日○亞拉特利及亞那尼朝聖團一千五百人。由本主教引見。是晚又有費熱代諾朝聖團二百人。由師加扒而第尼主教率領。

四日○美國波士頓教區朝聖團二百五十人。由本總主教奧高內爾樞機率領。觀見畢特唱與樞機所撰恭祝教宗晉鐸金慶之詩歌。

五日○羅瑪鄉間朝覲團二千五百人。由巴利加及魯比二位主教引見。

八日○比國馬里尼斯主教區朝聖團三百人。

十三日○斐洲亞立山大朝聖團二百人。由米洛納主教率領。教宗又於聖達瑪瑟宮場接見聖嬰會兒童一萬五千人。

一九二九年曆陽月二十日

- 十五日○蒙歹布爾確諾朝聖團三百人。
- 十九日○法國工商職業界朝聖團一千餘人。
- 二十二日○利巴里朝聖團一百人。又蘇爾莫納聖方濟各第三會會士一百人。
- 二十五日○法國朝聖團一千五百人。
- 二十六日○韋基亞及打爾基尼亞二城朝聖團一千五百人。又羅瑪德僕一千五百人入觀。
- 二十七日○意國波羅格拿城朝聖團一千七百人。又諾肋人二百名。
- 三十日○南美洲阿根廷國朝聖團五十人。
- 三十一日○意國都林及畢愛蒙人三千名。
- 六月一日○意國倍內旺。巴來巴末。加大納。亞利亞諾等人朝聖團一千五百名。
- 二日○意國米蘭人三百五十。又勃來司卡人二百五十。
- 三日○意國熱那亞人一百五十。又非洲突尼斯人一百。三十。晚間慈幼會朝聖團。因人數過多。在達瑪瑟宮場觀見。
- 五日○意國都林慈幼會學生及工廠領袖二百五十人。
- 六日○班國慈幼會司鐸及輔理修士二百人。偕陶爾刀沙主教入觀。
- 九日○塞尼朝聖團一千五百人。由商克底斯主教引見。
- 十日○意國瑟納人二百。少倫德人三百。又美國費拉特費亞省五百人。
- 十一日○法國公教同盟會全國四十餘教區代表團。由喀思歹爾諾上將軍率領。又意國亞來叔與鮑爾高朝聖團二百五十人。
- 十四日○朝拜聖體會司鐸二千人。
- 十五日○新禱宗會國際朝聖團三千人。
- 十六日○韋來德利教區信友與公教學藝會青年一百人。
- 十七日○出席國際圖書館協會羅瑪會議代表團二百人。
- 十八日○非來底諾朝聖團一千人。
- 十九日○意國朝聖團九百五十人。內中五百為秘魯表

聖 教 雜 誌 第 八 十 期

- 人二百五十爲毛代納人。二百爲馬沙加拉辣人。
- 二十二日○美國馬利蒙城大尼吐溫公學朝聖團。
- 二十四日○加司台岡陶福宗座學校學生三百五十名。
- 又亞美尼亞國朝聖團及米蘭庇護十一世孤兒院之五十孤女。
- 二十五日○意國威尼斯城希臘正派公教信友朝聖團。
- 二十六日○公教新聞記者朝聖團。
- 二十七日○波蘭人一百五十。萊多尼亞人一百五十名。
- 二十八日○意國斯基亞島人二百五十。又班國畢爾巴鄂城方濟各第三會會友五十人。又方濟各保辣會士五百人。
- 二十九日○里薩尼亞國朝聖團二百人。
- 三十日○意國秘魯塞朝聖團八百人。
- 七月一日○意國熱那亞文的米使。及利古里朝聖團。
- 二日○德國朝聖團二百二十人。南美洲委內瑞拉三十五人。匈牙利二百人。意國不里細亞二百五十人。
- 五日○電車職工二千五百人。又聖心傳教會修女百餘人。
- 六日○美國海軍六百人。偕軍官三十五人。
- 七日○方行避靜神工之工人五百。又羅瑪醫院看護團一千五百人。
- 八日○又美國海軍七百人。
- 十日○非洲突尼斯人二百。及東方希臘正派公教代表團。
- 十一日○意國克來毛納人一百。
- 十二日○意國威尼斯人一百二十。
- 十四日○捷克斯拉維亞國人一百七十。又羅瑪傭工二百人。及羅瑪紐約間航空線飛機駕駛團員。
- 二十日○蘇俄聯邦烏克蘭國朝覲團。
- 二十一日○意國米蘭朝聖團又一批。
- 二十二、三、四日○修道院國際朝聖團五千人。最蒙教宗眷愛。分隊召見。教宗特於二十五日在聖伯多祿大殿爲伊等舉祭。
- 以上所記。僅爲前半載之事。所有暑假後羅瑪盛況。未及編入。容俟日後補敘。欲窺聖年內宗座盛況全豹者。務請訂閱明年聖教雜誌。
- 編者附識

●編完後

這本專刊，承諸位同志的幫助，得以出版了！編者誠懇地很感謝諸位。

本社編這本專刊的意思，是要在教宗五旬晉鐸金慶的聖年，表示一些愛戴教宗的心。但是本社的愛戴，只能在文字上表顯出來，在事實上的愛戴，要待閱報諸君做些出來。怎樣叫做事實上愛戴教宗呢？就是迅速地組織：

中華公教信友進行會

中華公教青年會

除此二事外，又當幫助發展傳教事業的機關，就是

傳信會

聖嬰會

聖伯多祿傳教事業會

因為上面的幾件事，是教宗特別在心上的。所以閱報諸君竭力實行，才能說在事實上，顯出愛戴教宗的心了！

南京主教姚准

Dec. 1929

<p>807 1  <b>公民課本</b> 原行編 第二版</p> <p>此書出版不久即告售罄刻已再版</p> <p>依部定章程，公民學爲學校之必修科；現代教育家又極端重視此科。學校無公民科，與課程上似欠完備。公民科之範圍，不特在栽培個人之修養，且對家庭、學校、社團、地方、國家、國際等，當包有相宜之知識。顧工欲善其事，必先利其器。教授公民，當有良善之課本。本社有見於此，故編此原行編，以先植公民之基礎。</p> <p>後附三民主義及孫中山先生傳畧</p> <p>第二冊爲法制經濟編，亦已出版。</p>	<p>In Tou se wē typostaphia      Nova editio      Primi Concilii Sinensis.  <i>forma minor 16 × 16 c m</i>  <i>circa unum diem Ian 1930</i>  <i>vendi poterit</i></p> <p>Premium - 1      Tela compactum \$ 1 30</p> <p style="text-align: center;">采</p>
---	---

每冊二角五分

<p>173 2  <b>家庭教育簡編</b> 新出版</p> <p>這書是沈錦標司鐸的遺著，現由徐家匯光啟社出版。書上有聖經上的訓語。中國社會上通俗的格言。真是改善家庭的善本。</p>	<p>近數十年來，歷史課本，多不勝指。而吾教學校中，尙無定本，抱憾者久矣。本書集諸家史編而成，文求簡約，以便記誦，注取詳明，以資考證。書分四冊，以應新學制兩學年中四學期之用。首二冊，敘歷朝之統系，後二冊，列名代大事，及重要人物，爲課不過七十二，而古今之概況盡矣。且每課後附設問題，以便復習。冊附尾以歷朝地輿簡圖，以審形勢，誠爲小學校課史之良本。第一冊十八課，今已出版，可供本學期學校之需用。</p> <p>每冊洋八分</p>	<p>735-1  <b>高級小學歷史課本</b> 新出版</p>
---	--	---------------------------------------

每本洋三分半

凡 購 書 者 費 外 加

93-2

## 探原課本

第二版

這本探原課本是研究真宗教的書籍，所以也叫做真教辯護。明末清初的教士辯護真教用消極和積極兩法；就是一方面指明異端的僞妄，排斥釋道；一方面確視經書上所言的天，也是有造物主的意義，然而確未完備。於是挪天主教的道理，原原本本陳述出來。現在吾國青年自和歐美人接觸後，另有種種時代化的反教難題出現，所以現在辯護真教，也須用時代化的方法，就是科學的方法。本社編者用這個方法，先以人為出發點，研究他的來歷，然後升至造物主。是由造物主而知人對他有當盡的本分；就是人必須信仰一個宗教，并且宗教惟有一個是真的，就是聖教會。用這個方法，引導人認識造物。這本書的貢獻，所以另在方法一方面。全書各編不但前後貫串，就是每章每節都是連貫的。所以說理如同抽繭，得了一絲頭，可以抽到末腳，是在教者善導之耳。惟所言簡而賅，以便學者易於記誦，教者須詳細講解。此書初版印後不久即告售罄，刻已再版印竣，欲購從速。吾望聞報諸君，代為宣傳，俾作者在傳教事業上，分有一分的神慰是幸。

每冊 A 華訂 洋裝 五角

B 七角

定售 紙面 大洋 六角  
布包 九角

上海山灣印書館啓

78

## 靈心小史

再版 明年正月出售

靈心小史者，何聖衣會聖女嬰仿耶穌德肋撒親筆自傳也。自傳者何？蓋不啻傳授其作聖之心法也。心法者何？蓋不啻將作聖之源委甘苦，舉以示人也。當今教宗庇護十一世，嘗稱之曰：「此書有天然美妙，清雋絕倫。」立聖品時又特詔曰：「修女嬰仿耶穌德肋撒手所自傳，編者，編以清秀之文詞，描寫神要之道路。其書非特傳編於人手，且已深入於人心。離德畔道之人，誦之而翻然悛改，安居於基多聖愛之中者，衆矣。」聖諭皇皇，心史之有關於世道人心者，蓋如此。

是書之間世，迄今三十年。陸續印行者，達四十萬部。全部譯文，他國早有。吾國譯文，此其初稿也。本省副主教惠公特予發刊曰：「中國教友得此全部新譯本，倘能手置一編，誦法聖女，則玫瑰花雨，庶幾大降而特降矣乎。」此再版，全仍舊，惟加聖女奉獻誦，親筆所書，用日照轉影者，書中所有五十二圖，係某善士捐贈，書價得從廉。

凡者，書費外加

# 聖教雜誌第十八卷目錄

天主降生一千九百二十九年  
中華民國十八年

## 第一期

教宗對中國傳教事務之新猷

編者  
徐宗澤

教宗對於中國傳教事務之綱要  
全國教育會議與吾聖教教育之關係  
誓反教立案之學校

編者  
徐宗澤

擴充傳教事通牒

編者  
徐宗澤

教宗本篤十五世擴充傳教事務之通牒補錄  
全國教育會議與吾聖教教育之關係  
誓反教立案之學校

三民主義概觀

編者  
徐宗澤

教宗對中國傳教事務之新猷  
全國教育會議與吾聖教教育之關係  
誓反教立案之學校

聖寵論  
超然世外之陸公徵祥

編者  
徐宗澤

教宗對中國傳教事務之新猷  
全國教育會議與吾聖教教育之關係  
誓反教立案之學校

三民主義問答

編者  
徐宗澤

教宗對中國傳教事務之新猷  
全國教育會議與吾聖教教育之關係  
誓反教立案之學校

評論歐美小說作家左拉

編者  
徐宗澤

教宗對中國傳教事務之新猷  
全國教育會議與吾聖教教育之關係  
誓反教立案之學校

中華公教青年會章程

編者  
徐宗澤

教宗對中國傳教事務之新猷  
全國教育會議與吾聖教教育之關係  
誓反教立案之學校

慈母的心

編者  
徐宗澤

教宗對中國傳教事務之新猷  
全國教育會議與吾聖教教育之關係  
誓反教立案之學校

沈公布

教宗對中國傳教事務之新猷  
全國教育會議與吾聖教教育之關係  
誓反教立案之學校

教中新聞

編者  
徐宗澤

教宗對中國傳教事務之新猷  
全國教育會議與吾聖教教育之關係  
誓反教立案之學校

蒲折成主教訃聞

編者  
徐宗澤

教宗對中國傳教事務之新猷  
全國教育會議與吾聖教教育之關係  
誓反教立案之學校

聯合會成立

編者  
徐宗澤

教宗對中國傳教事務之新猷  
全國教育會議與吾聖教教育之關係  
誓反教立案之學校

新嘉坡聖伯多祿保祿主保贍禮

編者  
徐宗澤

教宗對中國傳教事務之新猷  
全國教育會議與吾聖教教育之關係  
誓反教立案之學校

林縣田家井聖衣禮日

編者  
徐宗澤

教宗對中國傳教事務之新猷  
全國教育會議與吾聖教教育之關係  
誓反教立案之學校

大修院晉鐸之補錄

編者  
徐宗澤

教宗對中國傳教事務之新猷  
全國教育會議與吾聖教教育之關係  
誓反教立案之學校

重建南橋聖堂補記

編者  
徐宗澤

教宗對中國傳教事務之新猷  
全國教育會議與吾聖教教育之關係  
誓反教立案之學校

堂五十年大慶記

編者  
徐宗澤

教宗對中國傳教事務之新猷  
全國教育會議與吾聖教教育之關係  
誓反教立案之學校

中外大事表

編者  
徐宗澤

教宗對中國傳教事務之新猷  
全國教育會議與吾聖教教育之關係  
誓反教立案之學校

## 第二期

### 目錄

## 第三期

一



聖 教 雜 誌 第 十 八 年

再論教育

天主教亦稱天主國聖教會亦稱天國其國與萬國體制若何

駐華宗座代表剛總主教致中國各區代權主教及其屬下司鐸公函補錄

編者 編者 編者  
私立學校規程 私立學校條例 私立學校校董會條例  
私立學校規程草案全文

中外大事表

第六期

躬耕子譯

徐宗澤

統一經文芻議

羅瑪教宗

程主教  
宗傑

徐宗澤

基利斯督之注音商榷

聖寵論

呈集寧張大主教

程主教  
宗傑

羅瑪教宗

徐宗澤

聖寵論

聖寵論

基利斯督之注音商榷

聖寵論

程主教  
宗傑

羅瑪教宗

徐宗澤

教育新聞  
教育部頒佈宗教團體興辦教育事業辦法 廣州日新學校行畢業禮盛況 徐家淮土山灣淮南足球隊獲錦標  
記 中外大事表

慈善事業表  
附他項慈善公益事業

全國教務總表

慈

善

事

業

表

慈

善

事

業

表

慈

善

事

業

表

慈

善

事

業

表

慈

善

事

業

表

慈

善

事

業

表

慈

善

事

業

表

慈

善

事

業

表

慈

善

事

業

表

慈

善

事

業

表

慈

善

事

業

表

慈

善

事

業

表

慈

善

事

業

表

慈

善

事

業

表

慈

善

事

業

表

慈

善

事

業

表

慈

善

事

業

表

慈

善

事

業

表

慈

善

事

業

表

慈

善

事

業

表

慈

善

事

業

表

慈

善

事

業

表

慈

善

事

業

表

慈

善

事

業

表

慈

善

事

業

表

慈

善

事

業

表

慈

善

事

業

表

慈

善

事

業

表

慈

善

事

業

表

慈

善

事

業

表

慈

善

事

業

表

慈

善

事

業

表

慈

善

事

業

表

慈

善

事

業

表

慈

善

事

業

表

慈

善

事

業

表

慈

善

事

業

表

慈

善

事

業

表

慈

善

事

業

表

慈

善

事

業

表

慈

善

事

業

表

慈

善

事

業

表

慈

善

事

業

表

慈

善

事

業

表

慈

善

事

業

表

慈

善

事

業

表

慈

善

事

業

表

慈

善

事

業

表

慈

善

事

業

表

慈

善

事

業

表

慈

善

事

業

表

慈

善

事

業

表

慈

善

事

年 十 第 教 雜 誌

害紀畧 廣州陳勵貞女士大學畢業記 定海聖母堂玫瑰堂之喜聞 江蘇海門公教進行會成立紀畧  
中外大事表

第九期

保祿宗徒傳教法

保祿宗徒之婦女觀

天主教完全適應人之需要

母教篇

寵愛論

歐美小說作家評論：安徒生 莫泊桑

論小說和電影

新時代評論：婦女勞工問題 廢除家庭的妄談  
教中新聞

當今教宗第一次出宮記 羅瑪傳信部發表新教區六

處 河北蠡縣教區改為安國宗座代牧區 四川靖贊碑畧歷 四川彭縣白鹿場領報修院舉行遊聖誌盛

江西饒州祝聖徐主教誌盛 江西景德歡送田主教歸

國 江西和主教駕各處屬付堅振 贛南教務將擬組

織改良教職會 陝西高陵通遠方恭遊耶穌聖心畧誌

宜昌文都修院歡迎華籍司鐸並文藝會第一次開幕

之經過 宜昌文都修院表賀教宗比約十一位晋鐸五

目錄

旬金慶 武昌總堂恭迎聖體記 寧波草馬路初次恭迎聖體誌盛 狼山朝聖記畧 台州海門教友歡迎三位新司鐸榮旋誌畧 江蘇海門主教公署行落成禮

宜昌聖母堂百歲老人 兩湖總修院復成立於漢口之經過 漢口兩湖總修院慶祝希主教贍禮誌盛

編者

徐宗澤

張警鐸

來稿

徐宗澤

品譯

第十期

設聖教女子師範之緊要

論聖教會教長之權位恩寵及屬下者之本分

教宗通牒關於聖教會傳教事之誤會

耶穌五傷對

寵愛論

三民主義之分析

新時代評論：性本能的宗向 謬誤 性解放的

青年婚姻的一句指導言

贈徐方公

評論歐美小說作家：謝多勃良

品譯

徐宗澤

品譯

徐宗澤

品譯

徐宗澤

品譯

徐宗澤

品譯

徐宗澤

品譯

徐宗澤

品譯

五

修院之緣起及成立(張維屏)宜都白洋土匪殺死陳司鐸  
教育新聞

部定私立學校規程

中外大事表

## 第十一期

青年勸

保祿宗徒之貞潔觀

英國天主教恢復自由後之百週

郭公居靜小傳

寵愛論

三民主義之分析

新時代評論；婦女經濟獨立 離婚律

教中新聞

北平公教青年會總部開第四次常會 宜昌鄧主教唐

司鐸同諸會友致命於廣東小塘天主堂事畧 追述宣

昌鄧主教傳畧 合肥公教進行會記錄 四川大足龍

水鎮追悼董鄭二公哀榮記 吉林教區中外司鐸開會

誌 為吉林教區總司鐸丁君性初轉任長春誌盛 洪

家樓迎楊慶牧及崔田二鐸誌 徐州慶祝第一位司鐸

榮歸誌盛 江蘇海門主心修院成立誌盛 浙江長安

祝聖聖女德肋撒誌畧 宣傳教宗晉鐸金慶歌單印張

聖教對

中外大事表

## 第十一期

當今教宗五旬金慶感言

編者

盤谷

盤溪

仁經子

汝道

江秋

仁鳴

仁玉

仁宣

華岡

宮殿

禮

年

慶

聖

福

年

羅瑪教皇是聖教元首是華歸岡君王 教皇是耶穌基多的代位  
教宗對於教育的真道 教宗對於公教進行會的希望  
當今教宗御極以來之事蹟 教宗對於公教進行會的希望  
司祭是第二基多 教宗注重公教報紙  
教宗庇護十一世傳教新猷之鳥瞰 教宗庇護十一世傳教新猷之鳥瞰  
教宗愛護中華之宣言 教宗愛護中華之宣言  
教皇庇護十一世履歷 教皇庇護十一世履歷

聖年內宗座大事錄 教宗在聖伯多祿大殿舉祭行金慶開幕禮 華歸岡宮  
中行開幕禮 高爾驛區聖嘉祿大堂之盛典 教宗與  
隆巴爾第大修院 聖誕與年節 欽定非常聖年詔書  
宮殿聖儀錄要 宗座與意政府簽訂和約 教宗加  
冕週年紀念羅瑪聖伯多祿大殿之盛禮 米蘭公教大  
學教員學生觀見教宗 和約簽定後各國賀電紛至沓  
來 教宗頒賜和約得力人物獎品 教宗接見各國駐  
教廷使團 教廷宴饗使團 宮殿禮儀盛舉雜錄 慈  
幼會會祖若翰鮑師高列入真福品典禮 拉特朗和約  
批准後行換文禮 教宗國榮復 教廷與意國復修舊  
好耶蘇會司鐸高隆汴列入真福品誌盛 教宗謁首  
徒陵墓 當今教宗首次出宮恭迎聖體盛況 教宗  
慨施與 赴羅瑪朝覲團消息一瞥 聖年內五洲朝  
團覲見教宗一覽

●本社啟事

諸君：

對於現代思潮欲知所適從者，  
於新問題欲得正確觀念者，  
欲求哲學新知識者，  
欲究天主教道理者，  
欲交換學術意見者，

請即日訂閱

聖教雜誌

價目

月出一期，每期大洋八分，全年八角，郵費國內

一角二分，國外四角八分，訂閱五份以上九折，

十份八五折，二十份八折。

內容

有插圖社論、說傳記、研究、說林、雜著、教中新  
聞、教育消息、時事記述等十數欄。

熱心推廣本社工作之閱報諸君，在最近  
數月中，編者見訂閱本誌者之加增，欣慰  
之下，誠懇的感謝諸君宣傳之效力。望諸  
君在親友中再多為介紹，不勝欣盼之至。

◎聖教雜誌叢刊

八十年來之江南傳教史

六分半

天主教傳入中國概觀

八分

我之改奉天主教小史

一角

耶敘畢大爾夫人歸正自述

三角半

國家眞詮

六分

非基督教

六分

婦女問題

八分

社會問題

六分

勞工問題

五分

社會主義鳥瞰

七分

蘇維埃俄羅斯之觀察

八分

教育之原理

八分

明未清初灌輸西學之偉人

張若斐擬歌 恭祝教宗晉鐸金慶歌 孔穎思作詞

Misstoso (J=50)

**獨唱** 罷教宗伯祿傳繼。保守信道整飭規制。聖神訓誨吾主翼  
 (一) >>> >>> > 精神抖擩

衛。直至世終位續弗替。**齊唱** 聖父比約第十一世。眷

**同聲祝** 爰中華無量嘉惠。恭達晉鐸金慶之際。

**呼** 教宗萬歲。**(同聲祝呼)** 教宗萬歲。**(教宗萬歲)** **同聲祝呼** 教宗萬萬歲。

(二) 萬民聖父普世教宗。 聖會子女咸託帡幪。  
 仁恩廣被不遺遠東。 華胄感戴永矢精忠。

(三) 本篤嘉猷我皇繼肇。 遣使中華教務察考。  
 詔開會議良制締造。 諱諭訓諭廣佈聖道。

(四) 簡陞華牧新區創造。 躬授權杖厥恩深浩。  
 聞我內爭心憂如搆。 國府始基馳電賀禱。

(五) 異端蠭起邪說鴟張。 茫茫神州備受創傷。  
 惟我教宗施仁降祥。 欲尋生機向華諦岡。

(六) 歡欣愛戴引領宮牆。 報效末由祝禱頌揚。  
 環球教宗鑒納心香。 伸手降福中華羣羊。